



GMINA
ZABIERZÓW

ZNAD RUDAWY

MIESIĘCZNIK GMINY ZABIERZÓW

ISSN 1505-2869

styczeń/luty 2024

nr 1 (285)

egzemplarz bezpłatny



- **Anna Dymna z tytułem Honorowego Obywatela Gminy Zabierzów**
- **Wspomnienie ks. Tadeusza Isakowicza-Zaleskiego**
- **32. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**
- **Przysliśmy tu po kolędzie...**
- **Orszaki Trzech Króli w Gminie Zabierzów**

I

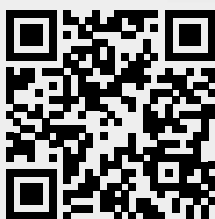


Czy wiesz,
że 40% Twojego **PIT-u**
wraca do miejsca,
w którym mieszkasz?



Płać podatki w miejscu,
w którym mieszkasz.

Płać podatki
w Gminie Zabierzów.



www.zabierzow.gmina.pl

58. Sesja Rady Gminy Zabierzów

Na Sesji Rady Gminy Zabierzów w dniu 22 grudnia 2023 został uchwalony budżet Gminy na 2024 rok. Ustalono dochody Gminy na 2024 rok w łącznej kwocie 215 mln zł. Główna część dochodów pochodzi z udziałów w podatku PIT, w podatku CIT, podatku od nieruchomości oraz innych podatków i opłat lokalnych. Dochody w 2024 roku z tych źródeł wyniosą około 68 mln zł, podczas gdy w 2023 było to około 45 mln zł.

Wydatki budżetu zaplanowano na kwotę 244,8 mln zł. W tej kwocie znalazły się m.in. dotacje, których wartość w 2024 roku wyniesie 52,3 mln zł. Są to dotacje celowe dla organizacji pożytku publicznego – 4,2 mln zł; dla jednostek oświatowych – 26 mln zł; dla samorządowej instytucji kultury – prawie 7 mln zł, w tym dla SCKiP – 6,1 mln zł, dla bibliotek – 904 tys. zł; dla Ośrodka Sportowo – Rekreacyjnego – 2,4 mln zł. Poza wydatkami bieżącymi znaczną kwotę – 49 mln zł przeznaczają się na wydatki majątkowe, czyli inwestycyjne.

Biorąc pod uwagę wydatki budżetu na najważniejsze działy, wyglądają one następująco: oświata i wychowanie – 91 mln zł; transport i łączność – 34,6 mln zł; gospodarka mieszkaniowa – 13 mln zł; bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa – 6,7 mln zł; ochrona zdrowia – 2,5 mln zł; pomoc społeczna – 9,7 mln zł; działania na rzecz rodziny – 6,9 mln zł; gospodarka komunalna i ochrona środowiska – 26,3 mln zł; kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – 9,1 mln zł; kultura fizyczna – 9,7 mln zł.

Spora kwota w budżecie, bo aż 49 mln zł przeznaczona jest na wydatki majątkowe, czyli inwestycyjne. Największe inwestycje prowadzone w gminie to:

- Rozbudowa szkoły w Kobylanach - 4,9 mln zł;
- Budowa budynku świetlicy wiejskiej oraz remizy OSP w Balicach – 4 mln zł;
- Dokapitalizowanie PUK spółka zoo Zabierzów – 3,5 mln zł;
- Budowa remizy OSP w Rząsce – ponad 3 mln zł;
- Rozbudowa ulicy 21 Lipca w Radwanowicach – 3 mln zł;
- Rozbudowa drogi gminnej nr 601657K w km od 0+000 do km 0+514 w Kobylanach – 2,6 mln zł;
- Rozbudowa budynku szkoły podstawowej

w Brzeziu – 2,2 mln zł;

- Budowa skate park'u w Zabierzowie - 2,5 mln zł;
- Dotacje dla Powiatu na realizację zadań w trybie IS. - 2 mln zł;
- Przebudowa ulicy Sportowej w Więckowicach – 1,7 mln zł;
- Zagospodarowanie terenu wokół willi w Kochanowie – 1,5 mln zł;
- Przebudowa ul. Akacjowej w Bolechowicach – 1,5 mln zł;
- Dostawa i montaż sportowej hali pneumatycznej nad boiskiem syntetycznym przy gminnym stadionie sportowym w Zabierzowie – 1,2 mln zł;
- Modernizacja oświetlenia ulicznego - 1 mln zł.

W dyskusji nad budżetem radni pytali o plan inwestycji w ich miejscowościach, czyli co i kiedy planuje się wybudować lub wyremontować, wskazywali też na działania, które należy, ich zdaniem, podjąć jak najszybciej np. remont ul. Widokowej i budowę sali gimnastycznej w Brzoskwini, powinna także powstać nowa siedziba SCKiP. Wójt Elżbieta Burtan mówiła, że budżet na 2024 zapewnia środki nie tylko na bieżące wydatki Gminy ale też pozwala na realizację zaplanowanych inwestycji.

W dalszej części obrad podjęto uchwałę wprowadzającą bezpłatne korzystanie z gminnego transportu zbiorowego. Bezpłatne przejazdy organizuje Gmina Zabierzów i nie dotyczą one linii MPK. Takie linie bezpłatne dla mieszkańców gminy pojawią się z początkiem kwietnia lub maja. Będą kursować na trasach: GZ2 Zabierzów Młyn – Kraków Airport; GZ31 Zabierzów Młyn – Kobylany – Młynka Dolna; GZ32 Zabierzów Młyn – Młynka Dolna. Na funkcjonowanie gminnej komunikacji, Gmina Zabierzów otrzyma dotację z Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych w kwocie 1 mln zł.

Podczas Sesji została podjęta też uchwała o treści: Rada Gminy Zabierzów nadaje Pani Annie Dymnej tytuł „Honorowego Obywatela Gminy Zabierzów”. Anna Dymna prowadzi Fundację „Mimo Wszystko”, której działalność doprowadziła do powstania i funkcjonowania ośrodka terapeutyczno-rehabilitacyjnego „Dolina Słońca” w Radwanowicach.

Lucyna Drelinkiewicz

59. Sesja Rady Gminy Zabierzów

W Sesji w dniu 26 stycznia uczestniczył dyrektor Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego Jacek Gryga. Tym razem nie podjął tematu remontów i budowy dróg powiatowych, lecz przedstawił propozycję zwolnienia z pracy w Zarządzie radnej Gminy Zabierzów Doroty Kęsek. Przepisy nie pozwalają na zwolnienie z pracy radnego bez wyrażenia na to zgody przez członków rady, do której została wybrana dana osoba. Radna Gminy Zabierzów Dorota Kęsek jest pracownikiem ZDPK. Dyrektor Gryga uzasadniał swoją decyzję trudnościami we wzajemnej współpracy. W swym piśmie o zamiarze wypowiedzenia pracy nadmienił, że radna Kęsek często przebywa na zwolnieniach lekarskich i jako główna księgową nie może być zastąpiona przez innych pracowników działu księgowości. Dorota Kęsek nie była obecna na Sesji. Natomiast przybyła na Sesję grupa mieszkańców - osoby znające radną Kęsek i jej sąsiedzi - które twierdziły, że radna zajmowała się wieloma problemami ich i innych mieszkańców. Zawsze miała czas dla ludzi. Podobnie wypowiadała się część radnych w obronie Doroty Kęsek, zaznaczając, że jest ona bardzo aktywna jako radna i jest rzetelnym pracownikiem, o czym świadczy nagroda przyznana pod koniec 2023 roku przez dyrektora Jacka Grygę. Radni mówili też, że od czasu istnienia Rady Gminy Zabierzów nie było przypadku, by pracodawca wystąpił do Rady o zgodę na zwolnienie pracownika. Wspominali również, że wiedzą iż Dorota Kęsek będzie odwoływać się od decyzji dyrektora ZDPK w sądzie pracy. Padały nawet słowa, że to zwolnienie ma związek z sytuacją polityczną, bo radna ma wziąć udział w zbliżających się wyborach samorządowych. Inni radni popierali decyzję dyrektora ponieważ uważają, że zbyt mało wiedzą o pracy radnej w ZDPK, nie mogą na ten temat się wypowiedzieć, a dyrektor ma widocznie swoje powody, by nie chciał dalej współpracować z panią Kęsek. Głosowanie w sprawie wyrażenia zgody na rozwiązanie stosunku pracy z radną Dorotą Kęsek nie przyniosło rezultatu, ponieważ sześciu radnych głosowało „za”, sześciu „przeciw” a siedmiu wstrzymało się od głosu.

Kolejnym tematem Sesji było przyjęcie planu pracy Rady Gminy i Stałych Komisji Rady na 2024 rok oraz sprawozdań z prac Komisji za ubiegły rok. Rada Gminy w lutym zajmie się zdrowotnymi programami profilaktycznymi realizowanymi przez Gminę Zabierzów. W marcu omówi utrzymanie porządku i czystości w gminie oraz współpracę Gminy Zabierzów z Powiatem Krakowskim. Tematy kwietniowej Sesji to: funkcjonowanie

OSP, działalność GOPS-u, polityka senioralna i działalność kulturalna w gminie. W maju poruszone zostaną problemy gospodarki nieruchomościami, zaopatrzenia w wodę i korzystania z sieci kanalizacyjnej oraz realizacja przetargów i inwestycji gminnych. W czerwcu zaplanowano sesję absolutoryjną, zatwierdzenie sprawozdań finansowych i przyjęcie raportu o stanie Gminy. Podczas lipcowej Sesji mowa będzie o pozyskiwaniu środków zewnętrznych, współpracy z MPL Kraków – Balice i działalności sportowej w gminie. O zagospodarowaniu przestrzennym i obiektach komunalnych radni będą dyskutować we wrześniu a o edukacji i remontach dróg – w październiku. Sesja listopadowa będzie dotyczyć budowy obwodnicy Zabierzowa i działalności w zakresie poprawy jakości powietrza. W grudniu uchwalony zostanie budżet na 2025 rok.

Wprowadzono też zmiany w tegorocznym budżecie. Najważniejsze z nich to zwiększenie wydatków o 194,5 tys. zł na realizację następujących inwestycji na drogach powiatowych: przebudowa ul. Radziwiłłów w Balicach, przebudowa drogi nr 2121K w Burowie, opracowanie dokumentacji budowy chodnika wzdłuż ul. Długiej w Nielepicach. Zwiększono również środki na wypłatę dodatku gazowego o 153 tys. zł.

Kolejnymi uchwałami przyjęto Program Ograniczenia Niskiej Emisji i Program Osłonowy dla osób, które przeprowadzą trwałą zmianę systemu ogrzewania opartego na paliwie stałym na system gazowy. Z Programu Osłonowego mogą skorzystać osoby, które spełniają następujące warunki: posiadają tytuł prawny do budynku wynikający z prawa własności, prawa współwłasności budynku, prawa dożywotniego użytkowania budynku lub samoistnego posiadania budynku, o ile płacą podatek od nieruchomości; zamieszkują w tym budynku na terenie gminy Zabierzów; posiadają dochód nieprzekraczający 200% kryterium dochodowego, tj.: kwoty 1552,00 zł w przypadku osób samotnie gospodarujących; kwoty 1200,00 zł na osobę w rodzinie. W ramach PONE dotacja będzie ustalana indywidualnie na podstawie faktur i wyniesie: 100% poniesionych kosztów kwalifikowanych do kwoty 5 tys. zł, gdy nowym źródłem ogrzewania będzie kocioł gazowy, a do kwoty 6 tys. zł, gdy nowym źródłem ogrzewania będzie pompa ciepła, ogrzewanie elektryczne

lub kocioł na pellet.

Do Rady Gminy Zabierzów wpłynęła petycja mieszkańców Zabierzowa dotycząca instalacji oświetlenia ulicznego przy ul. Polnej, na odcinku przy działkach drogowych nr 1280, 1281/2 i 1362/5. Petycję uznano

za zasadną. Wniosek Wójta Gminy o przyznanie środków finansowych na wykonanie projektu oświetlenia w 2024 roku został zaakceptowany przez Radę Gminy Zabierzów.

Lucyna Drelinkiewicz

Anna Dymna Honorowym Obywatelem Gminy Zabierzów

Wspaniała aktorka, działaczka społeczna ale przede wszystkim osoba o wielkim sercu! Anna Dymna jedno-głośną decyzją Rady Gminy otrzymała tytuł Honorowego Obywatela Gminy Zabierzów.

Wniosek o nadanie Tytułu złożyły Fundacja im. Brata Alberta, Fundacja Wspólnota Nadziei oraz Oświatowe Towarzystwo Integracyjne. W grudniu 2023 roku Rada Gminy Zabierzów podjęła uchwałę o nadaniu Annie Dymnej Honorowego Obywatelstwa Gminy Zabierzów, natomiast Tytuł odebrała podczas gminnej uroczystości w Bolechowicach, 2 lutego 2024 r. z rąk Wójta Elżbiety Burtan oraz Przewodniczącego Rady Gminy Zabierzów Henryk Krawczyka.

Anna Dymna założyła i prowadzi Fundację „Mimo Wszystko”, której działalność doprowadziła do powstania i funkcjonowania ośrodka terapeutyczno-rehabilitacyjnego „Dolina Słońca” w Radwanowicach. Wspiera liczne przedsięwzięcia charytatywne oraz działalność instytucji społecznych, zaangażowanych w pomoc osobom dorosłym z niepełnosprawnością intelektualną.

Anna Dymna jest też wybitną aktorką. Zadebiutowała na scenie w 1969 r. Ma w dorobku ponad trzysta ról teatralnych i filmowych. Od początku kariery związana jest z Narodowym Teatrem Starym w Krakowie. Pracowała z najwybitniejszymi polskimi reżyserami, m.in.: Andrzejem Wajdą, Konradem Swinarskim, Jerzym Jarockim, Jerzym Grzegorzewskim, Jerzym Hoffmanem, Kazimierzem Kutzem, Teresą Kotlarczyk, Barbarą Sass i Janem Klatą. Od 1990 jest pedagogiem w Akademii Sztuk Teatralnych im. Stanisława Wyspiańskiego w Krakowie.

Wójt Elżbieta Burtan powiedziała: „*Bez wątpienia Annie Dymnej należy się tytuł Honorowego Obywatela Gminy Zabierzów. To wyraz naszej największej wdzięczności i szacunku dla jej osoby. Od 20 lat prowadzi ona Fundację „Mimo Wszystko”, a 10 lat temu stworzyła w Radwanowicach ośrodek Dolina Słońca dla osób niepełnosprawnych intelektualnie. Z troską*



organizuje zajęcia terapeutyczne dla dorosłych niepełnosprawnych”.

W laudacji wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan przekazała: „*Nikt tak pięknie nie mówi o swoich podopiecznych i o tym jak wiele od nich otrzymuje. Dziękujemy za wszystkie dzieła społeczne i charytatywne, działania na rzecz integracji mieszkańców naszej gminy, które zmieniły świadomość społeczną na temat osób niepełnosprawnych i tego jak wiele możemy się od nich nauczyć, ile wartości płynie z ich twórczości i jak potrafią swoim uśmiechem zmieniać świat na lepszy. Niech to nadane obywatelstwo stanie się inspiracją i skłoni nas do zgłębienia twórczości artystycznej i pięknego życia Anny Dymnej, osoby której nigdy nie opuszcza dziecięcy zachwyt nad światem.”*



Odszedł ksiądz Tadeusz Bohdan Isakowicz-Zaleski

Tadeusz Isakowicz-Zaleski to kapłan niezłomny, dążący do ocalenia narodowej dumy i tożsamości. Z pasterską gorliwością prze-

kazywał te wartości kolejnym pokoleniom. Poprzez swoją działalność na polu religijnym, politycznym, społecznym, oświatowym, współtworzył obraz wolnej Polski. Był duchownym dużego formatu – polskim Ormianinem, kapłanem katolickim obrządków ormiańskiego i łacińskiego. Łączył doświadczenia narodowości z dziejami kościoła ormiańskiego, grekokatolickiego oraz rzymskokatolickiego.

Urodził się 7 września 1956 roku w Krakowie. Święcenia kapłańskie przyjął z rąk kardynała Franciszka Macharskiego, po ukończeniu Wyższego Seminarium Duchownego Archidiecezji Krakowskiej (1983). Już w czasie pobytu w seminarium nawiązał kontakt ze środowiskiem opozycyjnym: Studenckim Komitetem Solidarności, pismem Krzyż Nowohucki, lubelskim środowiskiem „Spotkania”. Był zaangażowany w Duszpasterstwo Ludzi Pracy w Nowej Hucie. W roku 1988 jako nieformalny kapelan podziemnej Solidarności przebywał na strajku z robotnikami, aż do pacyfikacji Huty im. Lenina. W stanie wojennym jako dziekan parafii p.w. Św. Mikołaja w Chrzanowie włączył się w pomoc rodzinom internowanych poprzez przekazywanie środków materialnych, kolportowanie pism drugiego obiegu. Został członkiem honorowym Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność”.

Od roku 2000 pełnił posługę duszpasterza środowisk polskich Ormian w Krakowie, był proboszczem parafii ormiańskokatolickiej w Gliwicach, obejmującej południową Polskę. Za swoją działalność otrzymał najważniejsze odznaczenia państwowe, m. in.: Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski (2006), Nagrodę Rzecznika Praw Obywatelskich im. Pawła Włodkowica (2007), Krzyż Wolności i Solidarności (2016), Medal Stulecia Odzyskanej Niepodległości i Medal „Pro Bono Poloniae” (2019).

Ks. Tadeusz Zaleski pozostawił poważny dorobek

naukowy. Są to studium z dziejów Kościoła ormiańskiego zatytułowane „Arcybiskup ormiański Izaak Mikołaj Isakowicz <Złotousty> (1824-1901). Duszpasterz, społecznik i patriota” oraz fundamentalne dzieło - „Słownik biograficzny księży ormiańskokatolickich i księży rzymskokatolickich pochodzenia ormiańskiego w Polsce w latach 1700-2000”. Autor nie stronił od trudnych tematów także w głośnej publikacji, za którą w 2007 roku otrzymał Nagrodę Literacką Józefa Mackiewicza, pod tytułem „Księża wobec безпе-ki. Na przykładzie archidiecezji krakowskiej”. W tym kontekście trzeba wspomnieć o opracowaniu naukowym problemu ludobójstwa Ormian od roku 1915 oraz dokonanego przez OUN- UPA na ludności Kresów Wschodnich, w czasie II wojny światowej. Te kwestie porusza też w ujęciu monograficznym „Przemilczane ludobójstwa na Kresach” (Kraków 2008). Na przypomnienie zasługuje działalność literacka i poetycka ks. Tadeusza Zaleskiego. Trudno nie wymienić autobiografii „Moje życie nielegalne” oraz tomików wierszy, np. „Wiersze” (2006).

Bogata działalność duszpasterska ks. Tadeusza Zaleskiego, którą łączył ze społeczną, przekłada się na jeszcze jedną funkcję i obszar jego zainteresowań – duszpasterstwo osób niepełnosprawnych. Za wszechstronną działalność w tym zakresie został uhonorowany Orderem Uśmiechu od niepełnosprawnych dzieci oraz otrzymał honorowe obywatelstwo miasta Zgierz i Gminy Zielona Góra oraz Gminy Zabierzów.

Pomoc niepełnosprawnym, w tym intelektualnie i działalność dobroczynna jako cel podstawowy, pojawiła się w życiu tego kapłana w latach 80. wieku XX. W roku 1987 został współzałożycielem Fundacji im. Brata Alberta prowadzącej schronisko w Radwanowicach, zajmującej się osobami szczególnej troski. Powstało dzieło o nieocenionej wartości, którego Prezesem Zarządu pozostał do końca życia. Widoczne są efekty wieloletniej współpracy w ramach tej fundacji. Obecnie działa 30 ośrodków terapeutycznych w całej Polsce.

Ks. Tadeusz Zaleski dzielił się swym bogatym doświadczeniem, pracował z dziećmi, młodzieżą, dorosłymi, stawiając na pierwszym miejscu kontakt z człowiekiem, skupiał uwagę na tej drugiej osobie,

uwzględniając jej specjalne potrzeby, w tym i edukacyjne. Dla mieszkańców Gminy Zabierzów stał się patronem duchowym i współtwórcą ważnych przedsięwzięć oraz inicjatyw dotyczących życia religijnego i społeczno-politycznego na terenie gminy. Pomagał lokalnej społeczności, nie tylko w okresie stanu wojennego i u schyłku PRL. Wyjątkowa osobowość i posługa kapłańska ks. Tadeusza budziły szczerzy szacunek, a otwartość, prostota w relacjach międzyludzkich - wielką sympatię.

Jako kapłan uczestniczył w obchodach państwowych i uroczystościach, często przewodniczył mszy św. i głosił głębokie homilie, jak m.in. w czasie kolejnych rocznic Pacyfikacji w Radwanowicach. Warto wspomnieć, że w przypadku Radwanowic nie tylko powstanie Kościoła p.w. Św. Brata Alberta, całej infrastruktury centrum terapeutycznego, lecz i kwestia edukacji na wsi bez wparcia tego kapłana, jak wspominają mieszkańcy, nie znalazły by pozytywnego rozwiązania. Przypomnijmy, że kiedy w roku 2010 zapadła decyzja o zlikwidowaniu Wiejskiej Szkoły Gminnej w Radwanowicach, to wraz z rodzicami 10 uczniów, z inicjatywy ks. Tadeusza Zaleskiego powołano Oświatowe Towarzystwo Integracyjne (OTI). OTI dało początek Integracyjnej Szkole Podstawowej im. Ofiar Pacyfikacji w Radwanowicach, gdzie ks. Tadeusz pełnił funkcję Prezesa Zarządu OTI do roku 2022. Integracyjna Szkoła Podstawowa w Radwanowicach w ubiegłym roku obchodziła swoje 20-lecie.

Ks. Tadeusz Bohdan Isakowicz-Zalewski, zmarł 9 stycznia 2024, w wieku 67 lat. Kochał radwanowicką ziemię i ludzi tu mieszkających. Był człowiekiem o dużej wiedzy, mądrym, życzliwym, szczerym, otwartym – i takim niech pozostanie w naszej pamięci.

Władze gminne na czele z Wójt Gminy Elżbietą Burtan, Przewodniczącym Rady Gminy Henrykiem Krawczykiem, liczne poczty sztandarowe w tym poczet sztandarowy Rady Gminy Zabierzów, środowiska lokalne, wspólnoty parafialne, grupy społeczne, młodzież szkolna, poszczególne rodziny - towarzyszyły uroczystościom pogrzebowym. Przybyło też wielu gości z Polski i zagranicy. 17 stycznia br. msza żałobna z modlitwą różańcową oraz 18 stycznia msza pożegnalna - odbyły się w Radwanowicach, w Kościele p. w. Św. Brata Alberta. 18 stycznia na Cmentarzu w Rudawie, bicie dzwonów oraz biało-czerwone wieńce, wiązanki kwiatów i tłum żegnających, towarzyszyły konduktowi i obrzędowi pogrzebowemu.

Odszedł wielki duszpasterz i przyjaciel, przy którym służenie z miłością i czułą troską osobom potrzebującym pomocy - oznaczało wzrastanie w człowieczeństwie.

Maciej Liburski



Betlejemskie świąteczko pokoju

Po grudniowej Sesji Rady Gminy Zabierzów w sali obrad spotkali się radni, sołtysi, kierownicy oraz dyrektorzy jednostek administracyjnych gminy. Gospodarzem spotkania był Przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk, któremu towarzyszyli wiceprzewodniczący: Tadeusz Brzuchacz, Andrzej Krawczyk i Wojciech Stępień. W trakcie spotkania harcerze z Hufca Zabierzów wręczyli betlejemskie świąteczko pokoju Przewodniczącemu Rady Gminy oraz Wójt Gminy Elżbiecie Burtan, której towarzyszył z-ca Bartłomiej Stawarz. Całość spotkania uświetnił koncert kolęd w wykonaniu Klubu Seniora „Dolce Vita” z Bolechowic. Było wspólne kolędowanie, wiele serdecznych życzeń oraz czas na rozmowy na różne tematy i podsumowanie wydarzeń 2023 roku.

Maciej Liburski



Obniżka stawek podatków w 2024 roku

Dnia 24 listopada 2023 roku Rada Gminy Zabierzów podjęła uchwałę w której uwzględniła wniosek Wójta Gminy i obniżyła dotychczasowe stawki podatku za budynki mieszkalne, budynki pozostałe oraz grunty pozostałe pod warunkiem ich zajęcia na cele prowadzenia gospodarstwa domowego.

W 2024 roku obowiązywać będą stawki:

- dla gruntów pozostałych zajętych na potrzeby prowadzenia gospodarstwa domowego, sklasyfikowanych w ewidencji gruntów i budynków jako B (tereny mieszkaniowe) stawka wynosić będzie 0,43 zł od 1 m² powierzchni, co stanowi spadek o 19% względem 2023 roku (0,53 zł). Maksymalna stawka podatku na 2024 rok dla gruntów pozostałych określona przez Ministra Finansów wynosi 0,71 zł;
- dla budynków pozostałych zajętych na potrzeby prowadzenia gospodarstwa domowego, położonych na gruntach sklasyfikowanych w ewidencji gruntów i budynków jako B (tereny mieszkaniowe), z wyłączeniem zajętych na działalność gospodarczą - stawka wynosić będzie 5,00 zł od 1m² powierzchni użytkowej, co stanowi spadek o 38% względem 2023 roku (8,07 zł). Maksymalna stawka podatku na 2024 rok dla budynków pozostałych określona przez Ministra Finansów wynosi 11,17 zł;
- dla budynków mieszkalnych stawka wynosić będzie 0,85 zł od 1 m² powierzchni, co stanowi spadek o 4% względem 2023 roku (0,88 zł). Maksymalna stawka podatku na 2024 rok dla budynków mieszkalnych określona przez Ministra Finansów wynosi 1,34 zł;

SPRZEDAŻ

- Ekogroszek
- Pellet dębowy
- Pellet sosnowy A1, A2, En Plus, Din Plus
- Brykiet

USŁUGI

- HDS
- Transport materiałów sypkich

KO-MAT

501-093-262

Remont ul. 21 lipca w Radwanowicach

Trwa remont ul. 21 Lipca w Radwanowicach. Przebudową objęty jest odcinek od skrzyżowania z ul. Krzeszowicką do skrzyżowania z ul. Z. Tetelowskiej.

W związku z prowadzonymi robotami droga będzie wyłączona z ruchu. Wprowadzone zostały objazdy, prosimy o stosowanie się do tymczasowej organizacji ruchu.

Zmieniona została również trasa autobusu MPK linii 278, który będzie kursował do ul. Krzeszowickiej, z pominięciem przystanku Radwanowice Pętla.

Planowany termin zakończenia inwestycji – czerwiec 2024. Za utrudnienia przepraszamy.



Uwaga! Przyjęcie ziemi na działkę może słuono kosztować!

W ogłoszeniach prasowych, czy internetowych spotykamy się z hasłami: „oddam ziemię”, „ziemia za darmo - oddam”. Poniższym tekstem Urząd Gminy chciałby przybliżyć mieszkańcom problem, jaki powstaje w przypadku przyjmowania odpadów od firm zajmujących się „oddawaniem” ziemi.

Urząd Gminy Zabierzów, wobec ujawnianych coraz częstszych nielegalnych procedur nadsypywania działek prywatnych na terenie Gminy Zabierzów oraz wobec licznych pytań o zgodę na nadsypanie działki informuje, że obecnie obowiązuje szereg przepisów prawa, które zakazują tego rodzaju inwestycji, a chęć realizowania takiej inwestycji należy gruntownie przeanalizować.

Ziemia i gruz są odpadami!

Ziemia pochodząca z inwestycji przemieszczona poza teren tej inwestycji stanowi odpad. W rozumieniu treści art. 2 pkt 3 ustawy z dnia 14 grudnia 2012r. o odpadach (t. j. Dz. U. z 2023r. poz. 1587 ze zm.), przepisów tej ustawy nie stosuje się w odniesieniu do: niezanieczyszczonej gleby i innych materiałów występujących w stanie naturalnym, wydobytych w trakcie robót budowlanych, pod warunkiem, że materiał ten zostanie wykorzystany do celów budowlanych w stanie naturalnym na terenie,



na którym został wydobyty.

Gruz budowlany (betonowy, ceglany, ceramiczny) stanowi odpad w rozumieniu przepisów ww. ustawy o odpadach. Odpadem w myśl przepisu art. 3 ust.1 pkt. 6 ww. ustawy jest bowiem każda substancja lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Ile odpadów można zatem przywieźć?

Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, tylko niektóre rodzaje odpadów mogą być wykorzystywane przez osoby fizyczne i to tylko w granicach norm wyznaczonych obecnie przepisami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 10.11.2015r. w sprawie listy

rodzajów odpadów, które osoby fizyczne lub jednostki organizacyjne niebędące przedsiębiorcami mogą poddawać odzyskowi na potrzeby własne, oraz dopuszczalnych metod ich odzysku (Dz. U. z 2016r. poz. 93).

Według załącznika do ww. Rozporządzenia, istnieje możliwość wykorzystania przez osoby fizyczne:

- gleby i ziemi, w tym kamieni (kod: 170504) – do utwardzania powierzchni po rozkruszeniu odpadów, jeśli jest to konieczne do ich wykorzystania, oraz z zachowaniem przepisów odrębnych, w szczególności przepisów Prawa wodnego i Prawa budowlanego; / dopuszczalna maksymalna ilość odpadów do przyjęcia to: 0,2 Mg/m² (tj. 200kg/m² – tj. do ok. 15cm) utwardzanej powierzchni – zgodnie z pozycją 40 listy ww. załącznika; /

- zmieszane odpady z betonu, gruzu ceglanego, odpadów materiałów ceramicznych i elementów wyposażenia inne niż wymienione w 170106, kod: 170107 – do utwardzania powierzchni, budowy fundamentów, wykorzystania jako podsypki pod posadzki na gruncie po rozkruszeniu odpadów, jeśli jest to konieczne do ich wykorzystania, oraz z zachowaniem przepisów odrębnych, w szczególności przepisów Prawa Wodnego i prawa budowlanego;

/ dopuszczalna maksymalna ilość odpadów do przyjęcia to: 0,2 Mg/m² (tj. 200kg/m² – tj. do ok. 15cm) utwardzanej powierzchni – zgodnie z pozycją 30 listy ww. załącznika. /

Jak zawsze jest jakieś ALE

Powyższą ilość odpadów można przywieźć na teren swojej posesji w przypadku prowadzenia inwestycji utwardzania terenu, związanego z procesem inwestycyjnym.

Przez utwardzenie terenu, o którym mowa w wyżej wymienionym Rozporządzeniu Ministra Środowiska należy rozmieść np. utwardzenie dojazdu do działki budowlanej, powierzchni terenu pod miejsce postojowe, garaż blaszak, itp.

Podniesienie poziomu terenu w celu zapobiegania spływaniu wód gruntowych na teren działki, wyrównanie nierówności terenowych, pozbycie się zastoisk wodnych i zabagnień, lub w celu dowiązania się poziomem do działki sąsiedniej, jest działaniem wykraczającym poza dopuszczone ramy prawne ww. Rozporządzenia Ministra Środowiska i w takich przypadkach nie można przyjmować żadnych odpadów.

Na jakich obszarach są zakazy utwardzania, przyjmowania, wysypywania, gromadzenia odpadów, zmiany ukształtowania terenu?

1. Na wyznaczonych terenach wskazanych w Uchwałach Rady Gminy Zabierzów w sprawie Miejscowych Planów Zagospodarowania Przestrzennego w Gminie Zabierzów.

2. Na terenach Parków Krajobrazowych, zgodnie z przepisami odrębnymi.

3. Na terenach rolnych zaliczonych do klas I, II, III, IIIa, IIIb, oraz użytków rolnych klas IV, IVa, IVb, V i VI wytworzonych z gleb pochodzenia organicznego, a także gruntów, o których mowa w art. 2 ust. 1 pkt 2-10, oraz gruntów leśnych, przeznaczonych na cele nierolnicze i nieleśne, zgodnie z art. 11. ust. 1 ustawy z dnia 3 lutego 1995r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (t. j. Dz. U. z 2024r., poz. 82).

Urząd Gminy Zabierzów zwraca uwagę właścicielom nieruchomości na konieczność gruntownej analizy czy istnieje możliwość nadsypywania terenów działek.

Konsekwencje związane z podniesieniem działki

W przypadku zgłoszenia do Urzędu niezgodnego z ww. przepisami prawa składowania lub magazynowania odpadów w miejscu na ten cel nieprzeznaczonym Wójt Gminy Zabierzów, działając wg właściwości rzeczowej i miejscowej, zobowiązany jest nakazać posiadaczowi tych odpadów, ich usunięcie – zgodnie z art. 26 ust. 2 ustawy o odpadach.

Zgodnie z art. 3 ust. 1 pkt. 19 ustawy o odpadach, przez posiadacza odpadów rozumie się wytwórcę odpadów lub osobę fizyczną, osobę prawną oraz jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej będące w posiadaniu odpadów; domniemywa się, że władający powierzchnią ziemi jest posiadaczem odpadów znajdujących się na nieruchomości. Konsekwencje takiej decyzji mogą niejednokrotnie być zdumiewająco wysokie.

Natomiast wykonanie ww. decyzji następuje tylko poprzez załadunek składowanych odpadów, na środki transportu i ich przetransportowanie do uprawnionego miejsca odzysku lub unieszkodliwiania (składowania) tego rodzaju odpadów, prowadzonego przez podmiot posiadający odpowiednie zezwolenie właściwego organu, zgodnie z ustawą o odpadach - z którym to podmiotem posiadacz odpadów winien zawrzeć stosowną umowę. Potwierdzeniem usunięcia odpadów z danej działki są każdorazowo karty przekazania odpadów do ww. uprawnionego miejsca.

IX Spotkanie pod choinką

W dniu 17 grudnia 2023 r. w Rudawie miało miejsce „IX Spotkanie pod choinką”. Wydarzenie to było wyjątkowo piękne, ponieważ wszystkie zebrane wtedy pieniądze zostały przeznaczone na operację niesłyszącej Oli Dzwonek. Wypowiedzieli się o tym sami jej rodzice – Anna i Damian Dzwonek. Na zadane im pytanie: - „Czy Państwo spodziewali się, że tyle osób przyjdzie?” - odpowiedzieli: „Jesteśmy bardzo zaskoczeni, bo my jesteśmy z gminy Krzeszowice, a to jest gmina Zabierzów, także jesteśmy pod dużym wrażeniem, że tyle osób się zaangażowało, że taka ogromna rzesza ludzi tak się zmobilizowała, żeby takie spotkanie dla naszej córki zorganizować w takim szczytnym celu jak ratowanie jej słuchu”.

Ale wróćmy do początku. O godzinie 15:30 rozpoczął się występ zespołu Jarosze z Brzezinki poprzedzony kilkoma próbami. Następnie na scenę wszedł Klub Seniora Sami Swoi z Rudawy. Uważam, że oba występy były piękne. Około godziny 16:15 mogliśmy zobaczyć ślicznie przyozdobioną lampkami choinkę. Zaraz potem został zaśpiewany hymn Rudawy. Następnie wypowiedział się ksiądz proboszcz naszej parafii – Andrzej Badura - oraz kilka innych ważnych osób, które później składały sobie, sponsorom i innym odpowiedzialnym ludziom za to wydarzenie serdeczne podziękowania. W międzyczasie osoby należące do Koła Gospodyń Wiejskich z Rudawy, Koronczarek oraz Klubu Konesera Rozrywki sprzedawały pyszne wypieki oraz własnoręcznie wykonane ozdoby świąteczne. Później rozpoczęły się licytacje różnych przedmiotów. Pieniądze z nich przeznaczone zostały oczywiście na operację Oli. Zaraz po nich na scenie zobaczyliśmy DJ Bastera oraz DJ Szymona, którzy puszczały spokojne świąteczne piosenki. Następnie wystąpiły zespoły „Wesołe nutki” oraz „Fonte”. Muszę powiedzieć, że oba występy były świetne. Na sam koniec całej akcji przyjechał Święty Mikołaj wraz ze Śnieżynką na pięknie oświetlonym quadzie razem z wieloma wozami strażackimi oraz samochodami osobowymi również pięknie ozdobionymi. Kilka chwil później gość z Koła Podbiegunowego zaczął rozdawać prezenty dla dzieci.

Moim zdaniem całe to wydarzenie było niesamowite, ponieważ każdy mógł spróbować naprawdę pysznych ciast, nabyć nową ozdobę świąteczną a dzięki temu chora Ola ma szansę na odzyskanie słuchu. Dlatego jeśli w Rudawie, ale także wszędzie, będą miejsce miały inne akcje charytatywne, zachęcam wszystkich, aby je wspierać, ponieważ może to być dla kogoś możliwość na lepsze życie.

Milena Laskiewicz



Przysliśmy tu po kolędzie...

2 lutego br. odbył się w Hali Sportowej w Bolechowicach wieczór kolęd zorganizowany przez Wójta Gminy Zabierzów Elżbietę Burtan oraz Przewodniczącą Rady Gminy Zabierzów Henryka Krawczyka, pod hasłem „Przysliśmy tu po kolędzie...”. Impreza została poprzedzona mszą św. w tutejszym kościele parafialnym oraz przemarszem korowodu prowadzonego przez Grupę Kolędniczą „Dysonans” przy udziale Klubów Seniora „Młodzi Duchem” z Kobylan i „Dolce Vita” z Bolechowic. Trasa przebiegała spod fontanny w Parku św. Jana Pawła II, do Hali Sportowej.

Do nowej hali – namiotu tłumnie przybyli mieszkańcy Bolechowic, Zabierzowa, Zelkowa, Karniowic, Kobylan, Więckowic i innych miejscowości. Wśród obecnych byli przedstawiciele władz samorządowych m.in. Elżbieta Burtan Wójt Gminy Zabierzów, Bartłomiej Stawarz zastępca Wójta Gminy, Henryk Krawczyk przewodniczący Rady Gminy, zastępcy przewodniczącego RG: Tadeusz Brzuchacz, Andrzej Krawczyk, Wojciech Stępień, wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Alicja Wójcik, radna RP Romana Maziej-Niewczas, radni, sołtysi, a także reprezentanci gmin, przedsiębiorstw, placówek oświatowych, kościoła, organizacji społecznych m.in. zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Krapkowice Arnold Jozsko, Członek Rady Nadzorczej MPL Kraków Airport Andrzej Ziarkowski, proboszcz parafii Bolechowice ks. Stanisław Koziół.

Nie zawiedli sponsorzy, którym w pierwszej kolejności dziękowano za wsparcie, a byli to: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków-Balice, Robert Wolski Przedsiębiorstwo Produkcyjno Usługowo Handlowe Wolski, Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe GRASS Marta Łozińska, Firma



Pogrzebowa KRUK Paweł Kruk, ELWAR, Maria Krzywiecka Apteka Prywatna w Zabierzowie, DREWMIX Tomasz Styba.

A wszystko zaczęło się od obecności na scenie, gospodarzy wieczoru – Elżbiety Burtan Wójta Gminy i Henryka Krawczyka przewodniczącego RG, którzy nie tylko powitali gości, ale prowadzili część oficjalną, związaną z nadaniem Annie Dymnej tytułu Honorowego Obywatela Gminy Zabierzów. Elżbieta Burtan podkreślając znaczenie tego wyróżnienia, przypomniała jego historię od momentu powstania tytułu w 2002 roku. Przedstawiła sposób procedowania wniosku dotyczącego Prezesa Fundacji „Mimo wszystko”, na którym widnieje też podpis wnioskodawcy, nazwisko niedawno zmarłego ks. Tadeusza Isakowicza-Zaleskiego. Zgromadzeni, minutą ciszy uczcili pamięć niezłomnego kapłana. Jego fotografia na specjalnym ekranie, towarzyszyła pięknemu i dramatycznemu wykonaniu przez Annę Dijuk-Bujok „Kolędy dla Nieobecnych”.

Z kolei Henryk Krawczyk odczytał list od wicepremiera Władysława Kosiniaka-Kamysza przesłany z okazji tej ważnej uroczystości, w którym została



podkreślona rola kolędowania w tradycji ludowej. W swoim wystąpieniu Henryk Krawczyk rozwinął temat idei kolędowania i wspólnoty śpiewu. Było to interesujące wprowadzenie do koncertu zorganizowanego w ostatni już w tym roku dzień kolędowania, po czym Zespół Contra działający pod patronatem SC-KiPGZ zaprosił publiczność do wspólnego wykonania dwóch najstarszych utworów: „Dzisiaj w Betlejem” oraz „Gdy się Chrystus rodzi”.

Prawdziwą niespodzianką okazał się występ samorządowców. „Jest taki dzień”- piosenka z repertuaru „Czerwonych Gitar” - została zaprezentowana, przy akompaniamencie Mateusza Stawiarskiego, w wykonaniu zbiorowym: Elżbiety Burtan, Henryka Krawczyka, Adama Wierzbickiego, Alicji Wójcik, Kingi Gibadło, Eweliny Szlachty, Aleksandry Małek i Józefa Bylicy. Był to niewątpliwie hit wieczoru, nagrodzony gromkimi oklaskami, którego trudno nie porównać do popularnego utworu „Last Christmas”.

Licznie zebrani mieszkańcy gminy wraz z rodzinami, nawet małymi dziećmi wtórującymi dorosłym przy śpiewie kolęd, stali się też świadkami ważnego wydarzenia. Był to kulminacyjny punkt spotkania - uroczysty akt wręczenia Annie Dymnej tytułu Honorowego Obywatela Gminy Zabierzów. Po wprowadzeniu pocztu sztandarowego Rady Gminy Zabierzów przez Katarzynę Zielińską, Marię Kwaśnik, Stanisława Dama, na scenę została zaproszona Anna Dymna – prawdziwa gwiazda - by zająć miejsce na tronie. Pokaz krótkiego filmu z roku 2021 relacjonującego obchody 18-lecia działalności Fundacji Anny Dymnej „Mimo Wszystko” korespondował z informacją na temat uzyskania tytułu Honorowego Obywatela Gminy Zabierzów. W kwestiach formalnych Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan przypomniała zasady nadawania tytułu, od wpłynięcia wniosku, kapituły, aż do finalizacji Uchwały. Następnie przewodniczący RG Henryk Krawczyk odczytał Uchwałę. Wójt Elżbieta Burtan wygłosiła Laudację. Przedstawiając sylwetkę kandydatki jako wybitnej aktorki, działaczki społecznej, autorytetu - zwróciła uwagę, w jak bezkompromisowy sposób Anna Dymna realizuje swoje powołanie artystyczne, społeczne i życiowe. Nie można ich traktować w oderwaniu i izolacji, mają bowiem wspólny duchowy fundament. Elżbieta Burtan wskazała też na jej praktykę jako człowieka, dla którego istotą działań pomocowych była bliskość i gotowość dotknięcia osób doświadczających społecznej marginalizacji. Spotkanie z Anną Dymną i jej fundacją uświadamia, że najważniejsze jest kierowanie się w życiu pasją.



Uroczystego wręczenia aktu nadania Honorowego Obywatela Gminy dokonali Elżbieta Burtan i Henryk Krawczyk. Anna Dymna dziękując władzom gminy, za wyróżnienie i piękne kwiaty, podkreśliła, że Fundacja „Mimo Wszystko” była i jest dla niej wyzwaniem i zobowiązaniem. Obok wspomnień osobistych, nawiązując do przeszłości, podkreśliła też rolę ks. Tadeusza Zaleskiego, jego pomoc i wsparcie w organizacji i działalności ośrodka terapeutyczno-rehabilitacyjnego „Dolina Słońca”. Wdzięczność wyraziła wszystkim pracownikom oraz przyjaciółom, wolontariuszom i podopiecznym nie tylko przez siebie założonej fundacji, ale i współpracującej z nią Fundacji Brata Alberta. Żegnana na stojąco gromkimi oklaskami, z nutką sentymentalną pozdrawiała obecnych, darując każdemu swój najpiękniejszy uśmiech.

Dalsza część wieczoru to wzruszający koncert w wykonaniu zespołów: Dolce Vita - grupa wokalna Klubu Seniora, Schola Parafialna z Bolechowic oraz Grupa Kolędnicza Dysonans. Nie zapomniano też o młodzieży szkolnej i wręczeniu nagród w konkursie pod patronatem Elżbiety Burtan Wójta Gminy Zabierzów i Henryka Krawczyka Przewodniczącego RG „Najładniejsza choinka bożonarodzeniowa”. Organizatorami konkursu byli SCKiPGZ oraz Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Zabierzowie. W konkursie udekorowania drzewek na placu przy fontannie w Bolechowicach równorzędne nagrody zdobyły: Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Zelkowie, SP w Bolechowicach, Niepubliczna Szkoła Podstawowa Horyzont w Bolechowicach, SP w Brzeziu, SP w Kobylanach, Prywatne Przedszkole „Magnificat” w Bolechowicach. Były to: dyplom okolicznościowy oraz bonus pieniężny. Nagrody wręczali wiceprzewodniczący Rady Gminy: Andrzej Krawczyk i Wojciech Stępień.

Ostatni blok kolęd to występy zespołów: FONTE - zespół wokalny, Wesołe NUTKI – zespół wokalny dzieci od 7-12 lat, Dolce Vita, Dysonans, Schola, Contra. Piękne głosy i profesjonalne wykonanie, rozpiętość wieku i zróżnicowanie regionalne (były kolędy góralskie i z różnych terenów pastorałki) - wszystko to wprowadzało uroczysty, przyjazny nastrój świąteczny i wraz z rozśpiewaną publicznością, podnosiło atmosferę spotkania. Na wielki finał zespoły na scenie i widzowie zaśpiewali kolędę „Bóg się rodzi”. Konferansjerkę prowadzili na zmianę, z humorem i taktem: Marcin Kruk, Anna Domagała oraz Aleksandra Małek. Ten wieczór kolęd pełen wrażeń i emocji zainaugurował, jak oficjalnie zapowiedziano, kolejne cykliczne spotkania, które wpiszą się w tradycję Świąt Bożego Narodzenia.

Maciej Liburski



Kolędowanie w Brzezince

Mieszkańcy Brzezinki bardzo licznie przybyli na wspólne kolędowanie. Było to w uroczystość Trzech Króli. Taka frekwencja to również zasługa zespołu „Jarosze”. Bo jak oni występują, to chce się nie tylko słuchać ale i śpiewać razem z nimi. W tym wspólnym spotkaniu „Jarosze” nadawali ton, intonując coraz to nowe kolędy i pastorałki. U boku dorosłych wystąpiły też trzy wnuczki członków zespołu.

Sala wspólnie z „Jaroszami” kolędowała ponad półtorej godziny, a wśród gości głosu nie oszczędzali: Wójt Gminy Elżbieta Burtan, ks. proboszcz Andrzej Badura i dyrektor SCKiPGZ Aleksandra Małek. Po koncercie kolęd była możliwość indywidualnych rozmów, wypicia kawy, czy herbaty. Tego typu spotkania in-



tegrują mieszkańców, co w dzisiejszej rzeczywistości jest bardzo ważne.

Maciej Liburski

Kolędowanie w Kobylanach

Wspólne Śpiewanie Kolęd w Kobylanach, zorganizowane przez sołtysa, Kazimierza Kapelana, oraz Radę Sołecką, stało się nie tylko tradycją, ale również źródłem łączącej pokolenia radości. Tegoroczne wydarzenie gościło wielu ważnych przedstawicieli, w tym Wójta Gminy Elżbietę Burtan, Przewodniczącego Rady Gminy, Henryka Krawczyka, oraz ks. proboszcza Krzysztofa Polewkę. Przybyłych zaszczylicili także radni Gminy i Powiatu Krakowskiego, a także Przewodnicząca Klubu Seniora z Kobylan, Ewa Macałka.

Wesoły i donośny śpiew rozbrzmiewał po Kobylańskiej Dolinie, tworząc niezapomnianą atmosferę. Serdecznie dziękujemy wszystkim za liczne przybycie i wspólne spędzenie czasu, który wypełniony był śpiewem, radością i wzajemnym wsparciem. Do zobaczenia na kolejnych, równie magicznych spotkaniach!

Bernard Strzelecki



Mikołaj i Betlejemskie Światło Pokoju w Więckowicach

Mikołaj 2023 w Więckowicach, w iście zimowej scenerii na zewnątrz. Wiele by można napisać. Ale dla mnie największą radością był entuzjazm najmłodszych Więckowian w liczbie 125 osób... Po raz pierwszy taniec dzieci z Mikołajem, wspólna narracja i radość tego dnia w pełnej mieszkańców sali Świetlicy Środowiskowej w Więckowicach. Czego można chcieć więcej? Myślę że zdrowia i miłości dla tych naszych Więckowian - czego Wam wszystkim tego szczególnego dnia Mikołajkowego w Więckowicach życzę.

Dobrze było widzieć tak licznie zebranych - również i rodziców.... Dziękuję za to wspólne mikołajkowe spotkanie. Cieszy również jak co roku obecność pani Wójt Gminy Zabierzów - Elżbiety Burtan wśród najmłodszych. Chciałem również bardzo podziękować panu Bartoszowi Królikowskiemu DuoLife z Więckowic za wsparcie finansowe, zakup mikołajkowych paczek dla dzieciaków, jak co roku, od tylu już lat - dziękuję.

16 Grudnia już po raz IV zapalone zostały światełka w odnowionej szopce góralskiej i na choinkach. Po raz pierwszy przywitaliśmy również Betlejemskie Światło Pokoju - które zostało przekazane również do kościoła parafialnego w Kobylanach oraz na Farmę Życia i Domu Pomocy Społecznej w Więckowicach.

Podziękowania składam: dla harcerzy za przywieszenie Betlejemskiego Światła Pokoju, dla OSP Więckowice za zabezpieczenie uroczystości oraz konwój światła Betlejemskiego od granic Więckowic. Po-



dziękowania dla sponsorów: Urząd Gminy Zabierzów, PSZE Piekarnia z Zabierzowa, Konfekcja Artykułów Cukierniczych Paruch Andrzej z Wieliczki, Sklep LEWIA-TAN Alicja Stryjak - Bolechowice.

Adam Wierzbicki sołtys Więckowic

Kolęda i karnawał w Zelkowie



Sołtys i Rada Sołecka oraz Klub Seniora z Zelkowa zaprosili mieszkańców na wspólne kolędowanie. Na początek występ Klubu Seniora „Dolce Vita” z Bolechowic – rewelacyjny. Później wspólne śpiewanie kolęd przy akompaniamencie Artura Seweryna. Ale to nie koniec. Bo sołtys Zelkowa Andrzej Krawczyk lubi zaskakiwać. Tak było i tym razem. Kiedy wydawało się, że dalsza część wieczoru upłynie na sąsiedzkich pogawędkach i anegdotach, bardzo szybko na scenie pojawił się trzyosobowy zespół wokально-instrumentalny Projekt. I wtedy się zaczęło. Wspólne śpiewy, tańce – jednym słowem zabawa karnawałowa. Wszy-

scy bawili się znakomicie. Bo to przecież był prawdziwy karnawał. Do tego smaczny poczęstunek: dania na zimno i gorąco, domowe ciasta, kawa lub herbata.

W kolędowo-karnawałowym wieczorze w Zelkowie uczestniczyli: Przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk, wiceprzewodniczący RG Wojciech Stępień, radny RG Jan Kultys, zastępca Wójta Gminy Bartłomiej Stawarz, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej Kinga Gibadło, dyrektor Gminnego Zespołu Ekonomiczno Administracyjnego Szkół Ewelina Szlachta oraz przedstawiciel SCKiPGZ Katarzyna Mroczek.

Maciej Liburski



Gromniczna

2 lutego było obchodzone święto Ofiarowania Pańskiego ustanowione na pamiątkę ocalenia pierworodnych synów Izraela w niewoli egipskiej. Jest ono zwane w polskiej tradycji ludowej świętem Matki Bożej Gromnicznej. Odwołuje się ono do wydarzenia sprzed 2 tys. lat, kiedy Jezus został ofiarowany przez rodziców w Świątyni Jerozolimskiej. Polska religijność ludowa nadała mu maryjny wymiar poprzez symbol gromnicy, tj. świecy woskowej oznaczającej „światłość świata”, którą ofiarowała ludziom Maryja poprzez swojego syna. Obyczaj ludowy nakazywał w tym dniu gospodarzowi wrócić z porannej mszy świętej z zapaloną gromnicą i nakreślić znak krzyża św. nad drzwiami domostwa oraz pobłogosławić domowników i zwierzęta. Gromnica poświęcona przez kapłana - obrzęd poświęcenia świec upowszechnił się w kościele katolickim od X wieku - broni od zła ludzi, zwierzęta i dobytek. Chroni od klęsk żywiołowych np. burzy, ciemności nocy, czy też rozświetla ostatnią drogę zmarłym. Uroczystość Matki Bożej Gromnicznej jedynie w Polsce zamyka czas kolędowania, choć już



w pierwszą niedzielę po 6 stycznia (Trzech Króli), tzn. w niedzielę Chrztu Pańskiego kończy się w tradycji łacińskiej okres bożonarodzeniowy. Święto Matki Bożej Gromnicznej jest okazją organizowania ostatnich koncertów kolęd, wspólnych śpiewów rodzinnych. Polski zwyczaj kolędowania, niezależnie od przekonań wi opcji światopoglądowych integruje środowiska, staje się nie tyle spotkaniem, co wspólnotą pieśni kolędowych, pastorałek i piękna ich przeżywania.

Maciej Liburski

Przedstawienie jasełkowe w Brzoskwini

Jasełka to widowisko o Bożym Narodzeniu, które od wieków wpisane jest w polską tradycję, jak również w tradycję naszej małej miejscowości o wdzięcznej nazwie Brzoskwini. W niedzielę 7 stycznia 2024 r. już po raz kolejny mieliśmy przyjemność gościć Państwa na długo wyczekiwany przedstawieniu jasełkowym, które odbyło się w świetlicy wiejskiej w Brzoskwini. W tym roku, w przygotowanie scen biblijnych byli zaangażowani uczniowie klas III, IV, V i VI. Wszyscy oczywiście spisali się doskonale i podeszli do sprawy z zaangażowaniem profesjonalnych aktorów!

Na naszej scenie nie mogło zabraknąć Maryi, Józefa, pięknych aniołów, prostych i szczerych pasterzy oraz dostojnych królów z darami. Dzieci opowiedziały wspaniałą historię o narodzeniu Zbawiciela, przypominając nam o tym, że jest to wyjątkowy czas miłości i nadziei. Wszystko to przy akompaniamencie najpiękniejszych polskich kolęd i pastorałek. Występ był niezwykle przeżyciem zarówno dla aktorów jak i widzów. Na niejednej twarzy malował się uśmiech i duma, a i zdarzyło się, że pojawiły się łzy wzruszenia. Całe przedsięwzięcie nie udało się gdyby nie trud i wysiłek włożony przez uczniów – każdy z nich przyczynił się do sukcesu tej pięknej uroczystości, jesteśmy z nich dumni! Niebagatelny udział mieli oczywiście rodzice, którzy zadbałi min. o wspaniałe stroje dla



młodych aktorów wykazując się cudownymi umiejętnościami i wsparciem.

Swoją obecnością zaszczycili nas: Wójt Gminy Zabierzów Elżbieta Burtan, Przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk, Dyrektor GZEAS Ewelina Szlachta, Sołtys Brzoskwini Tadeusz Jojczyk oraz ksiądz proboszcz parafii w Morawicy Artur Chrostek. Widownia zapełniła się członkami rodzin naszych uczniów. Nasi młodzi aktorzy odebrali moc gratulacji i braw od publiczności wypełniającej do ostatniego miejsca salę świetlicy w Brzoskwini.

Serdecznie wszystkim dziękujemy za wsparcie, serce, czas i zaangażowanie. Do zobaczenia za rok.

Joanna Zwierz, nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej w Brzoskwini

VIII Orszak Trzech Króli w Więckowicach

6 stycznia br. bardzo licznie zgromadzeni Mieszkańcy Więckowic - całymi rodzinami (ponad 200 osób) - uczestniczyli po raz 8 w tym szczególnym wydarzeniu, jakim jest w naszej miejscowości od lat organizowany Orszak Trzech Króli. DPS Czerna, DPS Ojców, DPS Owczary, Farma Życia w Więckowicach i oczywiście gospodarze - DPS Więckowice z dyrekcją i pracownikami na czele - jak pokazuje wyraźnie ten orszak ma już zakres powiatu krakowskiego. Nad zabezpieczeniem całej uroczystości czuwali policjanci z Zabierzowa oraz druhowie z OSP Więckowice.

Uroczystej Eucharystii przewodniczył ks. Franciszek - Selezjanin z Krakowa. Księża Salezjanie od początku są z nami i za to wielkie podziękowania. Nie zabrakło uroczystego poczęstunku zorganizowanego przy współudziale dyrekcji DPS Więckowice, a dzie-



ci mogły otrzymać tradycyjnie słodkości i skorzystać z przejażdżki konnej po miejscowym parku. Wszystkim organizatorom tej wielkiej uroczystości bardzo serdecznie dziękujemy.

Orszak Trzech Króli w Parafii Rudawa

Tradycyjnie 6 stycznia od kilku lat Orszak Trzech Króli organizowany jest na Rynku w Rudawie. Tu spotykają się orszaki z miejscowości należących do tu-tejszej parafii. Wędrując drogami prowadzącymi do Rudawy, gromadzą dziesiątki mieszkańców. Pierwszy z orszaków - to grupa rudawska, która przebyła trasę ze stadionu LKS Orłęta Rudawa. Tej grupie towarzyszyli jeźdźcy na koniach w królewskich i anielskich przebraniach a nawet diabeł. Konie i jeźdźcy w królewskim orszaku to domena Ośrodka Jazdy Konnej „Perrin” z Rudawy. Druga grupa brzezińska, na czele z zespołem „Jarosze”, wyruszyła spod bloków przy ul. Dunajewskiego. Trzecia pisarska szła na spotkanie spod „Błot Pisarskich” - tuż za chorążym, obok króla, kroczył sołtys Andrzej Kaczmarczyk. Wszystkim grupom towarzyszyły rozśpiewane zespoły Klubów Seniora i Kół Gospodyń Wiejskich. Inscenizację „Pokłonu Trzech Króli” i wspólne kolędowanie dopełniły wokalne występy zespołów „Fonte” i „Wesołe Nutki”. Rolę gospodarzy pełnili ks. proboszcz Andrzej Badura i sołtys Marcin Cieślak. Po zakończeniu widowiska na Rynku, wierni udali się do kościoła na uroczystą mszę świętą.

Organizatorami Orszaku Trzech Króli w Rudawie byli: Parafia p.w. Wszystkich Świętych w Rudawie, sołtys i Rada Sołectwa w Rudawie, OSP Rudawa, Rudawskie Centrum Kultury oraz Fundacja Orszak Trzech Króli. Partnerami byli: m.in. Ośrodek Jazdy Konnej „Perrin” w Rudawie, sołectwa: Brzezinka i Pisary, Klub Seniora „Sami swoi” w Rudawie, Jarosze z Brzezinki oraz OSP Siedlec, OSP Brzezinka, OSP Nielepice, KGW Rudawa, Klub Koneserów Rozrywki.

Maciej Liburski



XII Zabierzowski Orszak Trzech Króli

Święto Objawienia Pańskiego, czyli Święto Trzech Króli jest najstarszym świętem kościelnym. Jego ustanowienie miało na celu m.in. ukazanie się Chrystusa narodom pogańskim, aby zwrócili się ku Bogu po światło zbawienia. Hasło tegorocznego Orszaku brzmiało „W jasełkach leży”. Znaczenie tego hasła uświadamia nam, że narodziny Chrystusa w ubogiej stajence i położenie Go w bydlęcym, prostym żłobie, (czyli jaśle), powinny być zachętą do pochylecia się nad potrzebami drugiego człowieka, oczekującego pomocy.

Po Mszy św. odprawionej o godz. 12-tej i po powitaniu oczekujących na Orszak przez Ks. Proboszcza Krzysztofa Burdaka, radosny, kolorowy Orszak wyruszył spod Kościoła Parafialnego, kierując się w stronę zabierzowskiego Rynku. Na czele Orszaku za Gwiazdą Betlejemską szły piękne Anioły a za nimi podążali Mędrcy ze Wschodu i ucharakteryzowani „aktorzy” występujący w ulicznych jasełkach. Pięknie prezentowały się dzieci przebrane w stroje bożonarodzeniowe, oraz w zwierzątka asystujące Św. Franciszkowi. Z głośników umieszczonych na wozie strażackim rozbrzmiewały piękne kolędy, śpiewane również przez uczestników Orszaku. Po raz kolejny w Orszaku wędrował Św. Franciszek, patron naszej Parafii, oraz niosący olbrzymi bochen chleba Św. Brat Albert, który był wzorem miłosierdzia i poświęcenia dla najuboższych i często mawiał, że: „W życiu trzeba być dobrym, jak chleb”. Nad głowami pielgrzymów przystrojonymi w królewskie korony łopotały na wietrze orszakowe sztandary i proporczyki. Nie mogło też zabraknąć Turonia, Diabłów i Śmierci.

Tradycyjnie na dziedzińcu Ochotniczej Straży Pożarnej w asyście Arcykapłana oraz straży przybocznej rekrutującej się z młodych strażaków, Król Herod przyjął na swoim dworze Trzech Króli, którzy poinformowali go, iż podążają do Betlejem pokłonić się i złożyć dary Nowo Narodzonemu Królowi Królów. Herod odprawił ich w dalszą drogę i zdradziecko obiecał, że i on wyruszy pokłonić się Nowo Narodzonemu. Jednak obawiając się utraty korony wydał rozkaz wymordowania wszystkich malutkich dzieci, za co spotkała go zasłużona kara, gdyż został ścięty przez Śmierć i wtrącony w czeluście piekielne. Orszak wyruszył w dalszą drogę i dotarł do Rynku, gdzie w ubogiej stajence oczekiwała Święta Rodzina. Aby dotrzeć do stajenki należało przejść przez Bramę Anielską. Przed Bożą



Dzieciną, jako pierwsze, pokłon i dary złożyły Anioły, następnie Harnaś i Gaździna, za nimi ubodzy pastuszkowie, natomiast Pani Jadzia Kalemba oprócz złoże-

nia daru zagrała Dzieciątku na flecie piękną kolędę. W dalszej kolejności do żłóbka zbliżyli się Monarchowie, którym przy składaniu darów towarzyszyli młodzi strażacy w charakterze przybocznych giermków. Wreszcie przed Świętą Rodziną stanęli z darami Św. Franciszek i Św. Brat Albert i jako ostatni złożyli pokłon i dary młodzi strażacy. Następnie Św. Józef wyraził radość z odwiedzin Świętej Rodziny i wypuścił z klatki przyniesione przez pastuszkę dwa gołębie, aby niosły ludziom pokój i dobrą nowinę. Na zakończenie tego religijno-społecznego wydarzenia ks. proboszcz Krzysztof Burdak podziękował wszystkim uczestnikom Orszaku za ich obecność i podtrzymywanie tradycji.

Wszystkie dzieci, te które były w pięknych strojach, jak i te które strojów nie miały, otrzymały słodkie upominki ufundowane przez Klub Seniora „Złota Jesień” oraz kilku darczyńców. W kuchni polowej można było się pożywić pyszną grochówką, chlebem ze smalcem i gorącą herbatą. Podsumowując zorganizowanie tej pięknej uroczystości składamy serdeczne podziękowania Marcinowi Krukowi, który po raz dwunasty, zupełnie bezinteresownie i po mistrzowsku prowadził Orszak. Dziękujemy Pani Wiktorii, opiekunce młodych strażaków w OSP Zabierzów, którzy przyjęli na siebie różne role w ulicznych Jasełkach, gdyż bez ich udziału Orszak w bieżącym roku mógłby się nie odbyć ze względu na brak zainteresowania tym tematem w różnych społecznych grupach, do których zwracała się organizatorka tego przedsięwzięcia – Wiesia Danielewska. Straży Pożarnej dziękujemy również za uświetnienie Orszaku kolędami, które płynęły z wozu strażackiego, a także za straż przyboczną Króla Heroda. Dziękujemy też wolontariuszom z Biblioteki „Pod Aniołem” za czynny udział w tej uroczystości. Podziękowania kierujemy również do Samorządowego Centrum Kultury za przygotowanie estrady, Katarzynie Ślęczkowskiej za fotografowanie Orszaku, Policji za zabezpieczenie trasy przemarszu, Nadleśnictwu Krzeszowice za piękne, pachnące żywicą choinki, Panu Stanisławowi Myjakowi za udostępnienie lokalu w GOPS do przebrania się „aktorów”.

Dziękujemy również tym naszym klubowym seniorom, którzy włączyli się w przygotowanie Orszaku. Na koniec dziękujemy wszystkim uczestnikom Orszaku, którzy mimo nie sprzyjającej pogody, licznie wzięli w nim udział.

Natomiast szczególne podziękowania należą się naszej Wsi Danielewskiej, która od dwunastu lat wkłada całe serce i duszę w przygotowanie tak donio-



łego wydarzenia, jakim jest Orszak Trzech Króli. Dziękujemy za Jej trud i podziwiamy determinację, z jaką każdorazowo, a zwłaszcza w ostatnim czasie, walczy z napotykanymi przeciwnościami podczas organizacji Orszaku.

*Tekst: Barbara Golińska
Foto: Katarzyna Ślęczkowska*

Nielepickie Jasełka – Orszak Trzech Króli



W „Nielepickich Jasełkach” uczestniczyli w komplecie uczniowie klas od IV do VII. Ponad 90 młodych wykonawców. Dekoracja, muzyka, światła, kostiumy, rekwizyty i szczerzy przekaz treści przez świetnie przygotowany zespół, realistycznie oddały wydarzenia sprzed 2 tysięcy lat. Sceny „W Raju”, „Zwiastowanie”, „W gospodzie”, „Pastuszkowie”, „U Heroda”, „Trzej Królowie”, „Piekiło” i „Finał” zaczarowały publiczność, która po brzegi wypełniła salę wiejskiej świetlicy. Widowisko wyreżyserowała i teksty przygotowała Elżbieta Łęska-Kokosińska przy współpracy Jagody Górskiej, dekoracja to zasługa Agnieszki Tomasik.

Drugą część nielepickiego święta stanowił Orszak Trzech Króli. Barwny korowód przemaszerował do Parku im. rtm. W. Pileckiego. Tu królowie złożyli dary dzieciątku. I tak zaczęło się wspólne kolędowanie gdzie ton nadawały panie z Klubu Seniora „Teraz My” i Małgorzata Krzysica od niedawna opiekun artystyczny zespołu. Gorący poczęstunek był wspaniałym



dotąd wspólnego świętowania. W widowisku z okazji święta Trzech Króli uczestniczyli Wójt Gminy Elżbieta Burtan, Przewodniczący Rady Gminy Henryk Krawczyk, dyrektor SCKiPGZ Aleksandra Małek, dyrektor SP Dorota Kuciel oraz gospodarz sołtys Stanisław Dam.

Maciej Liburski

Sąsiedzka akcja łańcuchowa czyli grudniowe spotkanie pod choinką w Rząsce



Ta akcja przygotowana przez Samorządowe Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów, Sołtysa, Radę Sołecką, Klub Seniora i OSP w Rząsce, zgromadziła dziesiątki dzieci, młodzież szkolną, dorosłych, a także wielu zaproszonych gości, wśród których byli: Wójt Gminy Elżbieta Burtan, wiceprzewodniczący Rady Gminy Wojciech Stępień. Rolę gospodarzy pełnili: zastępca dyrektora SCKiPGZ Katarzyna Starowicz oraz sołtys Paweł Kołodziejczyk.

Program spotkania obejmował warsztaty kuli-

narne (pieczenie pierników), „zimowe” warsztaty artystyczne, podczas których uczestnicy mieli okazję wykonać stroiki oraz uczestniczyć w świątecznej sesji zdjęciowej. Ambitny był program świątecznych występów dzieci i młodzieży szkolnej. Ważnym punktem imprezy okazała się ceremonia rozdania nagród w konkursie „łańcuch choinkowy”. Dodatkową atrakcją było wykonanie wspólnego portretu mieszkańców w zimowej scenerii. Na zakończenie odbył się wspólny koncert kolęd, pastoralek i piosenek świątecznych z udziałem zespołu CONTRA oraz Gminnej Orkiestry Dętej.

Maciej Liburski



Figury bożonarodzeniowe Bernarda

20 stycznia br. w Rudawskim Centrum Kultury, mieszkańcy nie tylko Rudawy, mieli okazję obejrzeć „Jasełka”, w wykonaniu uczniów miejscowej szkoły. Każda inscenizacja oparta o bożonarodzeniowe misterium stanowi w istocie odwołanie do najstarszych tradycji ludowych. Współczesne widowisko opatrzone tytułem „Figury bożonarodzeniowe Bernarda” było bardzo ciekawą konstrukcją artystyczną przedstawienia ludzkich relacji w czasie przygotowań i w oczekiwaniu na święta, co widzom raz jeszcze pozwoliło przywołać wspomnienia radosnych dni grudniowych.

Młodzi aktorzy, chórzyci, odpowiednia scenografia, muzyka, to wszystko sprawiło, że spektakl zachwycał widzów. Tego dnia wystąpiła także gościnnie Izabela Frąckowiak. Widowisko przygotowały Katarzyna Frąckowiak, Krystyna Węclaw, Emilia Drabik, Dorota Pękała oraz Maria Rochon.

Najliczniejszą grupę wśród widzów stanowili



mieszkańcy Rudawy, co nie dziwi, ale i nie zabrakło przedstawicieli okolicznych miejscowości: Brzezinki, Pisar, Nawojowej Góry i Krzeszowic. W tym niezwy-



kłym teatralnym wydarzeniu uczestniczyli: wicedyrektor SP Małgorzata Góralczyk, proboszcz parafii ks. Andrzej Badura i inni zaproszeni goście.

Maciej Liburski



Czy warto z dzieckiem pójść do biblioteki?

Przysłowie mówi „Czym skorupka za młodu nasiąknie, tym na starość trąca”. W myśl tej sentencji, odpowiedź na pytanie zawarte w tytule wydaje się być tylko jedno. Tak! Do biblioteki nie tyle, co można jak trzeba zabrać dziecko. Dlaczego jest to tak ważne? Mówiąc krótko, wpłynie to korzystnie na jego rozwój.

W naszych bibliotekach, podejmujemy różnorakie



zadania by naszym najmłodszym czytelnikom przybliżyć świat, dzięki którym rozrośnie się ich czytelnicza pasja. Biblioteka dla dziecka jest miejscem niezwykłym, pełnym zakamarków, ogromnych regałów, na których równiuteńko poukładane są książki. Zza lady bibliotecznej uśmiecha się do nich bibliotekarka, która zawsze doradzi odpowiednią książeczkę, pożartuje, czasami da naklejkę lub inny prezent. Dzięki temu, dla dziecka wizyta w bibliotece urasta do rangi wydarzenia. Nie raz i nie dwa słyszymy opowieści, jak dzieci z niecierpliwością czeka na wizytę w bibliotece, jak dopytują kiedy to nastąpi, jak dbają o książki, które chcą do biblioteki zwrócić. Dla nas, bibliotekarek to zawsze są pasjonujące opowieści i cieszymy się za każdym razem gdy je słyszymy. Wiadomo, nie zawsze wizyta przebiegnie łatwo. Czasami dziecko się boi, czasami rozbrykane biega pomiędzy regałami, co z kolei stresuje rodzica. Nie martwcie się. Z obyciem w bibliotece jest jak z nauką pływania – chociaż na początku bywa trudna do opanowania i wymaga asysty dorosłego, z czasem gdy dziecko nabywa umiejętności, staje się satysfakcjonującym doświadczeniem. Podczas wizyty w bibliotece, dziecko uczy się wielu nowych umiejętności – jak chociażby podejmowania samodzielnych decyzji, odpowiedzialności za czyjąś własność, dotrzymywania terminów.

Jednak wizyta w bibliotece nie ogranicza się tylko do wypożyczania książek. Zawsze staramy się by wyjść do dzieci i dorosłych z atrakcyjnymi ofertami. Na co

można liczyć w bibliotece? Na konkursy – i to nie tylko literackie. Spotkania z interesującymi autorami książek. Przedstawienia, szczególnie polecamy te z okazji Narodowego Czytania. Warsztaty, dyskusyjne kluby książek i wiele innych. Co miesiąc, w naszych bibliotekach organizujemy zajęcia dla dzieci z grup przedszkolnych i szkolnych.

W 2023 roku zorganizowaliśmy aż 73 spotkania, w których uczestniczyło łącznie 1927 dzieciaków. Ogromnym zaszczytem było docenienie naszych zajęć i zgłoszenie zajęć bibliotecznych do nagrody Słoneczników – Plebiscytu na najbardziej rozwojową inicjatywę dla dzieci. Ogromna radość wynikała stąd, że zgłoszenia dokonali rodzice, którzy docenili nasze

zaangażowanie i pracę.

Jeśli chcecie wiedzieć, co takiego robimy na zajęciach, spieszymy z odpowiedzią – bawimy się słowem na wiele różnych sposobów – czytamy, opowiadamy, rysujemy, śpiewamy, tańczymy – czyli, odkrywamy literaturę na wszystkie możliwe sposoby. Staramy się, by oferta biblioteki była ciekawa i dziecko kreatywnie spędziło u nas czas. Dzięki oswojeniu się z miejscem, nabywaniu pozytywnych doświadczeń, będzie coraz chętniej odwiedzało to magiczne miejsce jakim jest biblioteka. Jeżeli zaszcypimy w dziecku pasję do czytania, poznawania i doświadczania literatury, nikt mu tego już nie odbierze.

Iwona Łabędź

Zawodnicy ZKS Lampart Mistrzami Europy!

W dniach 14-17 grudnia w Stambule odbyły się Pierwsze Mistrzostwa Europy Wushu Tradycyjnego organizowane przez Europejską Federację Wushu Kungfu. W zawodach rywalizowało ponad 500 sportowców z 19 krajów, w tym reprezentanci Grecji, Ukrainy, czy Rumunii. Polska Reprezentacja pod okiem Team Leadera Sifu Krzysztofa Rodka osiągnęła imponujące wyniki, zdobywając w sumie aż 21 medali! Do sukcesu Reprezentacji Polski znacznie przyczyniła się Kadra Zabierzowskiego Klubu Sportowego Lampart. 5 zawodników wywalczyło sumie 4 medale złote, 1 srebrny i 4 brązowe: Anna Cieślik - 2. m. za formę z flagą, 3. m. za formę z szablą; Dariusz Rozmus - 1. m. za formę ręczną, 3. m. za formę z halabardą, 3. m. za formę z szablą; Jolanta Drukła - 1. m. za formę z włócznią; Aleksandra Kalisz - 3. m. za formę z flagą;

Maksymilian Chucherko - 4. m. za formę ręczną; duet Aleksandra Kalisz i Anna Cieślik - 1. m. za formę ręczną w kategorii form podwójnych kobiet; duet Jolanta Drukła i Dariusz Rozmus - 1. m. za formę ręczną w kategorii form podwójnych mieszanych.

Zawodników ZKS Lampart przygotował trener Sifu Krzysztof Rodek. To pod jego okiem członkowie podkrakowskiego klubu trenują na co dzień na sali NSP Horyzont w Bolechowicach. To wyjątkowe wydarzenie przyniosło nie tylko medale, ale i niezapomniane chwile sportowej pasji i rywalizacji. Polska, reprezentowana przez wspaniałych wojowników, udowodniła swoją siłę na międzynarodowej arenie sportowej!

Sekretarz Zarządu ZKS Lampart Anna Cieślik



SMOK Zabierzów na Pucharze Karpat

W dniach 20-21 stycznia 2024 roku odbył się turniej boksu olimpijskiego z udziałem zawodników i zawodniczek BKS Smok Zabierzów. Z Międzynarodowego Pucharu Karpat o IX Puchar Burmistrza Boguchwały, Bokserski Klub Sportowy Smok Zabierzów wraca z trzema srebrnymi i jednym brązowym medalem. Klub z Zabierzowa reprezentowała czwórka zawodników. II miejsce wywalczyli: Szymon Krzywiecki w kategorii wagowej 80 kg, senior (powyżej 18 roku), Gabriel Zapotoczny w kategorii wagowej 57 kg, junior (17-18 lat), Maja Zapotoczny w kategorii wagowej 38 kg, młodzik (13-14 lat). III miejsce zajęł Hubert Setkowicz w kategorii wagowej 80 kg, senior. Bliski zdobycia złotego medalu był nasz debiutujący zawodnik Szymon Krzywiecki, który w finale przegrał niejednogłośnie decyzją sędziów 2 do 1 z doświadczonym i utytułowanym zawodnikiem Alekssem Pańko z klubu KS Budo Krosno.



Gratulujemy zaciętych i dobrych walk, które procentują w przyszłych zmaganiach sportowych!

Tekst i zdjęcia: BKS Smok Zabierzów

Kolumbowie „Pod Lipą”

Dnia 3 lutego w gościnnych progach Willi Lubomirskich w Kochanowie, a dokładnie rzecz ujmując w pięknej przestrzeni galerii „Pod Lipą”, została otwarta nowa wystawa. Nowa i zarazem pierwsza, na której próżno by szukać malarstwa, rzeźby czy innych technik plastycznych. Można za to znaleźć prawdziwe skarby – proporce i kroniki obozowe, archiwalne zdjęcia, na których co poniektórzy wyglądają jak ich dzieci obecnie, sporo pamiątek i jeszcze więcej wspomnień. A wszystko to zasługa druha Pawła Miłobędzkiego, który od 40 lat, czyli od momentu powstania 5 Zabierzowskiego Szczepu Harcerskiego „Kolumbowie” skrupulatnie dokumentuje wszelkie poczynania harcerskiej braci.

Na otwarciu wystawy przybyli zarówno młodzi, jak i nieco starsi harcerze. Tych pierwszych łatwo było rozpoznać, bo w większości wystąpili w swoich zwyczajowych strojach galowych czyli mundurach. Tych nieco starszych po tym, jak z sentymentem przyglądali się poszczególnym eksponatom, wnikliwie studiowali wszystkie zdjęcia, a także jak radośnie witali się z dawno niewidzianymi przyjaciółmi z minionych lat. Rozmowom, wspomnieniom i harcerskim anegdotom nie było końca. Wspaniale było znów poczuć klimat



harcówki, w którą na ten czas zamieniła się galeria „Pod Lipą”.

Wystawę można oglądać do 3 marca. Serdecznie zapraszamy na to wyjątkowe spotkanie z istotnym fragmentem historii naszej Małej Ojczyzny.

Czuwaj!

Sercem zawsze z Kolumbami –
Jadwiga Gajda-Lusina.

fot. Zofia Naporowska



161. rocznica Powstania Styczniowego

W wieku XIX Polacy pod trzema zaborami nie rezygnowali z ambicji narodowowyzwoleńczych. Po klęsce powstań: listopadowego (1830-31), krakowskiego i chłopów w Galicji (1846) oraz powstania poznańskiego i ruchów wolnościowych na Śląsku (1848), budzi się w Królestwie Polskim, na początku lat 60, opór antyfeudalny. Równocześnie zjednoczenie Włoch (1859-60) sprzyja myśleniu Polaków o powstaniu i niepodległości.

Powstanie Styczniowe miało dwa podstawowe cele – odzyskanie niepodległości i zmianę ustroju feudalnego. Liczono też na szybki wybuch wojny pomiędzy Włochami i Francją, a blokiem państw rozbiorowych: Rosją, Austrią i Prusami. Powstanie wybuchło 22 stycznia 1863 roku w zaborze rosyjskim. Na długo przed wybuchem istniał podział na zwolenników (obóz „czerwonych”), związany ze spiskowymi organizacjami konspiracyjnymi, zwłaszcza w Warszawie i przeciwników, (obóz „białych”) skupiający obszarników i burżuazję, który dążył do porozumienia z carem.

Wybuch powstania 22 stycznia poprzedziły wielotysięczne manifestacje patriotyczne w Warszawie (w tym krwawa kwietniowa masakra na Placu Zamkowym w 1861 roku, gdzie zginęło kilkaset osób), a także manifestacje na prowincji Królestwa oraz na Litwie, Rusi i w Galicji. Polityka dławienia wszelkich przejawów niezadowolenia wobec caratu znalazła wyraz we wprowadzeniu stanu wojennego (14 października 1861). Bezpośrednią natomiast przyczyną wybuchu Powstania Styczniowego stał się pobór rekrutów do zaborczej armii, który miał miejsce w Warszawie po północy 15 stycznia 1863, kiedy oddziały żołdactwa

dom po domu wyciągały młodych mężczyzn, by zniweczyć powstańcze przygotowania. Przywódcy konspiracji, choć planowali wybuch powstania najwcześniej za rok, zdecydowali o natychmiastowym działaniu.

22 stycznia 1863 w Warszawie został ukonstytuowany Komitet Centralny, który ogłosił się Tymczasowym Rządem Narodowym i wezwał obywateli do walki z carem. Tego dnia wydał dwa dekryty. Były one aktem rewolucyjnym, pierwszą próbą likwidacji ustroju feudalnego. Dekret pierwszy, uwłaszczał wszystkich chłopów posiadaczy, drugi uchylał wszelkie obciążające ich czynsze i świadczenia. Chłopom bezrolnym obiecano po trzy morgi gruntu z dóbr narodowych. Dziedzicom, odszkodowanie z rąk państwa. Dekryty wzywały do wywalczenia ziemi bronią. Nocą 22 stycznia oddziały powstańcze uderzyły na załogi rosyjskie w kilkunastu punktach Królestwa. W pierwszych potyczkach brała udział głównie młodzież miejska. W poszczególnych regionach jak w Kieleckim, Radomskim – robotnicy z zakładów hutniczych i górniczych, na Podlasiu chłopcy i szlachta zaściankowa. Brakowało jednak broni i wiele walk kończyło się klęską. Na zajętych przez powstańców terenach, z rozkazu Tymczasowego Rządu, ogłaszano dekryty uwłaszczeniowe. Niestety obóz „białych” nie uznał dekretów, opowiedział się przeciw powstaniu. Zarysował się front między chłopstwem i powstańcami a obszarnikami i wojskami carskimi. „Biali” zaczęli też przejmować kierownictwo w Tymczasowym Rządzie Narodowym, przez co utracił on władzę nad powstaniem na korzyść zmieniających się przywódców. Słabo funkcjonowała administracja powstańcza na prowincji. Jednak postawa wsi, początkowo nieufna, zaczęła zmieniać się na korzyść

powstania w ciągu wiosny i lata. W wielu okolicach, m.in.: w Górach Świętokrzyskich, w Lubelskim, na Kurpiach i Podlasiu tworzyła się partyzantka – powstawały też wyłącznie chłopskie oddziały. Niektórzy historycy uważają, że gdyby powstanie przekształciło się w masowy ruch chłopski, miało szansę zwycięstwa, także dzięki dekretom uwłaszczeniowym.

W rozumieniu „białych” Powstanie Styczniowe było tylko demonstracją zbrojną. Liczyli na interwencję mocarstw zachodnich. Nadzieje klas posiadających okazały się jednak zawodne. Przekonanie, że w oparciu o Francję i Anglię uda się pokonać Rosję - okazały się mrzonką, a Napoleon III próbował jedynie wykorzystać powstanie dla własnej polityki, okazując Polsce pozorną przychylność. Gorzej jeszcze w przypadku Bismarcka, szefa rządu pruskiego, który udzielił carowi rosyjskiemu całkowitego poparcia, przez co zapewnił sobie aprobatę Rosji w sprawie zjednoczenia Niemiec przez Prusy. Interwencja mocarstw w sprawie polskiej ograniczyła się do wymiany not dyplomatycznych. Natomiast car rosyjski Aleksander II przedstawił Powstanie Styczniowe jako „narzędzie Polski - zewnętrznego wroga Rosji” i zyskał poparcie liberalnej opinii publicznej na Zachodzie i w Rosji - zwracając ją przeciw Polakom.

Jesienią 1863 roku terror carski przybrał na sile.

Kiedy do Rządu Narodowego wszedł Romuald Traugutt, jako dyktator postawił za cel utrzymanie walki zbrojnej przez zimę i powołanie na wiosnę pospolitego ruszenia oraz ogłoszenie manifestu uwłaszczeniowego. W tej sytuacji car Aleksander II zdecydował się na fortel - ustępstwo w stosunku do polskich chłopów. Chcąc ich odciągnąć od działań powstańczych, w marcu 1864 roku ogłosił uwłaszczenie chłopów Królestwa Polskiego. Podczas gdy chłop rosyjski otrzymał w roku 1861 wolność – zniesienie pańszczyzny - ale bez ziemi, manifest cara, zgodny z Dekretami Rządu Narodowego, oddawał w ręce chłopskie całą ziemię przez nich użytkowaną. Przebiegłe posunięcie cara udaremniło przygotowaną przez Traugutta wiosenną ofensywę powstania. Sam Traugutt dostał się do więzienia, zginął na szubienicy 5 sierpnia 1864 roku. Dziesiątki tysięcy najlepszych Polaków zostało zesłanych na Sybir, a dwustutysięczna armia carska wyniszczała systematycznie kraj.

Powstanie Styczniowe było najdłuższym w historii powstańczym zrywem, który wbrew oczekiwaniom zaborcy wzmocnił naród polski i zapewnił przyszłe jego odrodzenie. Likwidacja ustroju feudalnego pociągała bowiem za sobą doniosłe przemiany społeczne i kulturalne.

Maciej Liburski



Aleksander Sochaczewski, *Pożegnanie Europy („Na granicy Syberii”)*

„Znad Rudawy” - Miesięcznik Społeczno-Kulturalny Gminy Zabierzów. ISSN 1505 2869. Nakład 2500 egz.

Adres Redakcji: Samorządowe Centrum Kultury i Promocji Gminy Zabierzów, ul. Szkolna 2, 32-080 Zabierzów.

Redaktor Naczelny: Maciej Liburski. Fotografie: zasoby SCKiPGZ. Druk: TOP DRUK Sp. z o.o., ul. Nowogrodzka 151A, 18-400 Łomża.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń i zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skrótów w nadesłanych tekstach. Artykułów i materiałów niezamówionych nie zwracamy.



MAGAZYN SENIORA GMINY ZABIERZÓW

Nr 1. styczeń/luty 2024

Dzień Seniora w Pisarach

Sołtys Andrzej Kaczmarczyk zaprosił seniorów na coroczne spotkanie z okazji ich święta. Były życzenia i wiele serdeczności dla dostojnych senierek i seniorów od Wójta Gminy Elżbiety Burtan, Wiceprzewodniczącej Rady Powiatu Alicji Wójcik, no i oczywiście od sołtysa. W spotkaniu uczestniczył także proboszcz parafii ks. Andrzej Badura. Szczera chęć bycia tego dnia razem sprawiła, że w sali świetlicy wiejskiej od początku do końca spotkania panowała serdeczna i rodzinna atmosfera. A o to przecież chodziło.

Wspaniały popis wokalny pań miejscowego Klubu Seniora „Wrzos”, wysoko oceniony przez aktorkę i piosenkarkę Małgorzatę Krzysicę, dodatkowo zachęcił wszystkich uczestników do wspólnego śpiewania. W repertuarze były kolędy i pastorałki, te znane i już zapomniane... W trakcie spotkania panowie seniorzy wykazując swoje umiejętności wokalne, złożyli deklarację udziału w zajęciach wspólnie z paniami - i zapewne słowa dotrzymają... - Spróbowali by nie - z uśmiechem skomentowała przewodnicząca Klubu Maria Solecka. Akompaniator akordeonista Krzysztof Baran był pełen uznania dla tak odważnej decyzji. W trakcie spotkania mówiono również o zadaniach inwestycyjnych sołectwa, które tu zawsze realizowane są, zgodnie z planem. Grudniowy Dzień Seniora w Pisarach, po raz kolejny udowodnił, że warto być razem.

Maciej Liburski



Sylwester w Brzezince

Najczęściej jest tak, że to Jarosze bawią innych. Tym razem postanowili sami się bawić na zabawie sylwestrowej. Zadbali o nagłośnienie, muzykę, oświetlenie, dekorację, poczęstunek i świetlicę wiejską za-

mienili w salę balową. W sylwestrowy wieczór wśród rozmów, tańca czas szybko mijał. Nim wybiła północ Jarosze podobnie jak inni mieszkańcy Brzezinki wyszli na ulice by podziwiać tonące w różnokolorowych

światłach ogni sztucznych niebo. Takie widowisko trwało około kwadrans.

I tak Jarosze wraz z grupą znajomych powitali Nowy Rok. A bal sylwestrowy trwał dalej. To była szampańska zabawa.



Po raz kolejny okazało się, że jak się coś dobrze samemu przygotowuje, to sukces murowany, a przy tym co najważniejsze wspaniała zabawa.

Maciej Liburski



Spotkanie noworoczne

Za nami kolejne spotkanie noworoczne w Klubie Seniora „Złota Jesień” w Zabierzowie. Spotkania te stają się już tradycją i okazją do wspólnego przeżywania wyjątkowego nastroju Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku, w radosnej i życzliwej atmosferze. W dniu 29 grudnia 2023 r. na sali widowiskowej SCKiP Gminy Zabierzów przy pięknie wystrojonej choince zjawiało się około 60 osób, w tym zaproszeni goście: Wójt Gminy Zabierzów - Elżbieta Burtan, radne powiatu - Alicja Wójcik i Romana Maziej-Niewczas, sołtys Zabierzowa - Edmund Dąbrowa, przewodniczący Gminnej Rady Seniorów - Andrzej Karcz, dyrektor Jurajskiej Izby Gospodarczej - Andrzej Bukowczan, kierownik Klubu „Senior+” - Jadwiga Kalemba, nasi przyjaciele i darczyńcy - Violetta i Janusz Apostolscy, Krystyna Kruk oraz przyjaciele i sympatycy.

Oficjalnego otwarcia spotkania dokonał Wiesław Cader, a po nim głos zabrali goście. W swoich krótkich wystąpieniach złożyli wszystkim obecnym życzenia z okazji zbliżającego się Nowego Roku. Chwilą ciszy uczczono pamięć zmarłej seniorki Marii Korzonek.

Następnie przewodniczący klubu Wiesław Cader wniósł toast noworoczny symboliczną lampką szampa, a wszyscy zaśpiewali kolędę „Bóg się rodzi, moc truchleje”.

Jadwiga Kalemba - kierownik Klubu „Senior+”



sprawiła miłą niespodziankę i na flecie zagrała dwie kolędy.

Była też sposobność do uatrakcyjnienia spotkania i przypomnienia sobie tradycji okresu noworocznego. Krótkiemu występowi grupy teatralnej klubu czyli kolędnikom przybyłym na spotkanie z muzyką, szopką, gwiazdą, turoniem oraz zespołowi wokalnemu towarzyszył na akordeonie Andrzej Tomczyk. Całość inscenizacji przygotowała nasza klubowa koleżanka Barbara Golińska.

Ponieważ karnawał się rozpoczął, zatem po posiłku się przygotowanymi potrawami, znaczna część uczestników ruszyła na parkiet. Rozpoczęły się tańce i nikt nie narzekał na swoje dolegliwości, bo przecież taniec to wyśmienity sposób na aktywizację fizyczną poprzez wykonywanie nawet bardzo „różnych stylów” tańca. Seniorzy potrafią się bawić znakomicie i wyznają zasadę „Nie jest ważne ile się ma lat, na taniec nigdy nie jest za późno”.

*Tekst: Cecylia Chrzanowska
Zdjęcia: Wiesława Danielewska*



Kolędnicy seniorzy na koncercie w przedszkolu

Zespół Szkolno-Przedszkolny w Zabierzowie zaprosił grupę kolędniczą Klubu Seniora „Złota Jesień” do udziału w Koncercie Kolęd, Pastorałek i Piosenek Świątecznych „Co wydarzyło się w Betlejem”, który odbył się w dniu 31 stycznia br.

Jesteśmy urzeczeni podniosłością i magią tego wydarzenia, w którym występowały dzieci w wieku 5 i 6 lat, tak zespołowo, jak również w duetach, czy też solo. Bardzo podobała się Święta Rodzina z dzieciątkiem na ręku. Dzieci przepięknie prezentowały się w kostiumach bożonarodzeniowych. Anioły w lśniących biało-srebrnych skrzydłach, żwawi pastuszkowie w serdaczkach i góralskich kapeluszach, inne postaci w białych i niebieskich luźnych tunikach wznosiły do nieba donośnymi głosami piękne melodie i słowa pastorałek, a także tradycyjnych kolęd. Był nawet taniec z białymi chustami, oraz wykonanie na skrzypcach dwóch kolęd. Na twarzach wspaniałych aktorów nie było tremy, lecz entuzjazm i chęć jak najlepszego i „najgłośniejszego” wykonania. Po prostu było pięk-



nie! Do uświetnienia występów przyczyniła się także Barbara Kalemba z Klubu „Senior+”, która na flecie wykonała kolędę „Lulajże Jezuniu”.

Również i my seniorzy, wpisaliśmy się w scenariusz tego pięknego wydarzenia w formie odwiedzin kolędników z gwiazdą, szopką, turoniem i muzyką. Oprócz kolęd były podziękowania za ciepłe przyjęcie kolędni-

ków oraz życzenia na Nowy Rok. Ze względu na to, że do Betlejem daleka droga, kolędnicy, mimo życzliwego ich przyjęcia przez publiczność wybrali się w dalszą drogę śpiewając „Do szopy hej pasterze” oraz „Wiwat, wiwat już idziemy, za kolędę dziękujemy”.

Wśród licznej publiczności obecni byli zaproszeni goście na czele z Elżbietą Burtan Wójtem Gminy Zabierzów oraz Krzysztofem Burdakiem, księdzem proboszczem zabierzowskiej parafii oraz przedstawicielami poszczególnych jednostek szkolno-dydaktycznych.

Na zakończenie przekazują paniom nauczycielkom wielkie uznanie za wkład pracy, jaki włożyły w przygotowanie dzieci (młodych artystów) do tak wspaniałego występu.

Tekst – Barbara Golińska

Zdjęcia – Wiesława Danielewska



Bal karnawałowy u zabierzowskich seniorów

Czy zabawa jest tylko dla młodych? Ani trochę! Bal karnawałowy z dnia 20 stycznia 2024 r. Klubu Seniora „Złota Jesień” z Zabierzowa jednoznacznie zadał kłam tym stereotypom. W klubie już od wielu lat kultywowany jest zwyczaj karnawałowej zabawy, wypełnionej muzyką na żywo, tańcami czy konkursami w myśl przysłowia „Z nowym Rokiem – tanecznym krokiem”.

Bal w tym roku nie miał określonej tematyki w przebraniach, wszystko było na zasadzie dobrowolności, a na parkiecie miała miejsce prawdziwa rewia kostiumów. Uczestnikom nie sposób było odmówić polotu w doborze strojów - zarówno z nutką elegancji jak i tych wyjątkowo szalonych.

Kiedy pojawiły się pierwsze rytmy muzyki kapeli „Senior Band” większość uczestników z ochotą rozpo-



częta płąsy taneczne. Aby dać chwilę wytchnienia tańczącym, imprezę ubarwiały liczne konkursy i zabawy np. szukanie „bratnich serduszek” wśród uczestników

balu. Po odszukaniu się para tańczyła razem w rytm granej muzyki. Pan, który nie odnalazł „bratniego serduszka” pani, musiał zadowolić się tańcem z urodziwą kukłą na miotle.

Jak konkursy to i komisja konkursowa. Wśród balowiczów wyłoniono więc jury (przewodnicząca Hanna Czaja Bogner, członkowie Danuta Cader, Henryk Micimiński, Ryszard Włodarczyk oraz sekretarz Cecylia Chrzanowska), którego zadaniem było rozstrzygnięcie konkursów i uhonorowanie zwycięzców symbolicznymi upominkami.

Pierwszym konkursem był konkurs na najpiękniejszy kotylion własnoręcznie wykonany przez panie uczestniczące w imprezie. Do konkursu zgłoszono 16 kotylionów i tak: I miejsce zdobył kotylion Wiesławy Włodarczyk z Zabierzowa, II miejsce kotylion Marii Skrzypasek z Zabierzowa a III miejsce kotylion Elżbiety Jaroń z Brzezinki. Wyróżnienie przyznano Edwardzie Kowalik za kotylion wykonany techniką quillingu.

Skoro odbył się konkurs kotylionowy więc przystąpiono do obdarowywania panów przez panie swoimi kotylionami. Królem kotylionowym został Jan Jaroń z Brzezinki udekorowany przez panie największą ilością kotylionów. Ilość przypiętych kotylionów do jego ubrania świadczyła o powodzeniu u pań. Walc kotylionowy kilkunastu par na parkiecie wirujących w rytm muzyki był wzruszający i nasuwał wspomnienia przeszłości.

Następnym konkursem był wybór najbardziej pomysłowego przebrania wśród uczestników imprezy. W tym konkursie zwyciężyli: I miejsce Elżbieta Jaroń z Brzezinki, II miejsce Jan Jaroń z Brzezinki a III miejsce zdobyła Zofia Żwirek z Zabierzowa. Wyróżnienia przyznano Marii Skrzypasek i Wiesławie Włodarczyk z Zabierzowa.

Punktem kulminacyjnym imprezy stanowił wybór Królowej i Króla Balu. Jury oceniało czas przebywania na parkiecie, doskonałą zabawę, humor i wesołość. Komisja zdecydowała się przyznać te zaszczytne tytuły: Małgorzacie Kozłowskiej i Waldemarowi Czubie. Po ogłoszeniu wyników nastąpił akt koronacyjny pary królewskiej. Ceremoniału koronacyjnego dokonał przewodniczący klubu Wiesław Cader.

Podczas balu znalazł się też czas na relaks i poczęstunek. O jego menu zatroszczyli się członkowie klubu przygotowując – między innymi - gorące danie czyli „aromatyczny barszcz biały z obecnością jaj i kiełbasy”. O piękną dekorację stołów, tworzącą nastrój karnawałowy, zadbała Edwarda Kowalik z Zabierzowa.

Niestety, wszystko co dobre szybko się kończy.



Teraz pozostaje nam tylko czekać na następny bal.

*Tekst: Cecylia Chrzanowska
Zdjęcia: Wiesława Danielewska*

GEO CONSULTING

Zgłoś swoją
nieruchomość

515-120-344

www.geo-consulting.pl



Konsultację dotyczącą twojej nieruchomości
otrzymasz GRATIS



Specjalizacja gm.: Wielka Wieś, Michałowice,
Zielonki, Zabierzów



Działania nowoczesnego marketingu
m.in. filmy z lotu drona

Szybka sprzedaż gruntów i domów

KRUK

FIRMA POGRZEBOWA

KWIACIARNIA

32-085 MODLNICZKA
UL. KASZTANOWA 14
(skrzyżowanie Rząska - Brzezie
na trasie Kraków - Zabierzów)

OBSŁUGA KLIENTÓW

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-20.00
SOBOTA 8.00-16.00

INFORMACJA CAŁODOBOWA

tel. 12-637-88-76
tel. 12-285-42-13

PRACOWNIK DYŻURNY

info@kruk90.eu
www.krukpogrzeby.pl
www.kwiaciarniakruk.com.pl

OBSŁUGUJEMY POGRZEBY
NA WSZYSTKICH CMENTARZACH
KOMUNALNYCH I PARAFIALNYCH
W KRAKOWIE ORAZ POZA MIASTEM

KAMIENIARSTWO

32-080 ZABIERZÓW
UL. CMENTARNA 22
(obok cmentarza parafialnego)

GODZINY OTWARCIA

(KWIECIEŃ - PAŹDZIERNIK)

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-17.00

SOBOTA 8.00-12.00

(LISTOPAD - MARZEC)

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 8.00-15.00

SOBOTA NIECZYNNIE

KONTAKT

tel. 12-257-79-59
tel. 693-756-023

kamkruk@op.pl
www.kamieniarstwokruk.pl

• NAGROBKI, GROBOWCE,
PIWNICE
• LITERNICTWO, ZDJĘCIA
• SCHODY, PARAPETY, BLATY
• NIETYPOWE ZAMÓWIENIA

Dom Pożegnań Memoria



KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Na każdym cmentarzu parafialnym i komunalnym

tel. 12 257 79 71, 690 03 03 29

ul. Krakowska 50, 32-064 Rudawa

www.dompozegnanrudawa.pl

KAMIENIARSTWO
ARTYSTYCZNE

Stanisław Grzegorzcyk

tel. 12 257 79 71, 602 32 70 72



UPRAWNIONA STACJA KASACJI POJAZDÓW WYCOFANYCH Z EKSPLOATACJI

- ✓ Za każdy samochód płacimy gotówką
- ✓ Samochody unieruchomione ściągamy bezpłatnie własną lawetą
- ✓ Prowadzimy również skup złomu stalowego i kolorowego



Zapraszamy
od poniedziałku do soboty w godz. 7:00-18:00

"STEBAR"



rok założenia 1990

Liszki

ul. św. Jana Kantego 36

tel. 12 280 61 42,

501 489 240, 509 845 400

Karczma Maciejówka

Polub nas i bądź na bieżąco



Zapraszamy na tatarą
z polędwicy wołowej

oraz

Steka wieprzowego
sous-vide

Czajowice ul. Jamki 6
tel. 600 448 278



MATERIAŁY BUDOWLANE



Budujesz lub remontujesz dom, zapraszamy na zakupy.
Zaopartujemy kompleksowo inwestycje budowlane.
Obsługujemy klientów indywidualnych i firmy wykonawcze.

Szeroka gama produktów|Wysoka jakość|Transport
Niskie ceny|Możliwość negocjacji cen
Doświadczenie w branży|Doradztwo techniczne

Materiały ściennie|Kominy|Dachy|Więźba dachowa
Okna dachowe|Elewacje|OSB|Wełna|Styropian|Styrodur
Chemia budowlana|Kostka brukowa|Keramzyt|Narzędzia

Dołącz do nas na facebook. facebook.com/rodamb/

Godziny otwarcia:
Pon. - Pt. od 7:00 do 16:00
Sobota **NIECZYNNE**

RODA Robert Machnik, Dariusz Kwoka
ul. Narodowa 27, 32-080 Brzezine
tel. 12 376 40 72

506 138 029, 501 719 744

biuro@roda.com.pl
www.roda.com.pl

Materiały ściennie

POROTHERM
Ciepły ceramiczne

H+H
gobias

YTONG

ulka

Leier

Systemy kominowe

SCHIEDEL
POWIAGA OSZCZĘDZIĆ ENERGIĘ

Pokrycia dachowe

Roben
TERMOIZOLACJA

KORAMIC

BRAAS
PEWNY DACH NAD GŁOWĄ

Okna dachowe

FAKRO

Roto

Systemy suchej zabudowy

Rigips
SAINT-GOBAIN

Płyty OSB

SWISS KRONO

Wełna mineralna

ROCKWOOL
WYKONCZANIE TERMOIZOLACJA

ISOVER
SAINT-GOBAIN

Materiały elewacyjne

Termo

Organika

synthos
KAMIEŃ SYNTETYCZNY

AUSTROTHERM

Kostka brukowa

Polbruk

Chemia budowlana

Baumit

KREISEL
WYKONCZANIE TERMOIZOLACJA

MAPEI
WYKONCZANIE TERMOIZOLACJA

LINITOP

SOUDAL

BOTAMENT
SYSTEMY MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

KABE

ATLAS

ATLAS

CYKLICZNA GALERIA ZDJĘĆ
PREZENTUJĄCA PIĘKNO
23 MIEJSCOWOŚCI
GMINY ZABIERZÓW



GMINA
ZABIERZÓW



Radwanowice

